

印尼总统普拉博沃直接指令 再次向加沙空投800吨援助物资

【本报讯】为纪念印尼独立80周年，印尼政府再次向加沙民众运送800吨人道主义援助物资，这是普拉博沃总统直接下令的后续行动。

此次援助任务由印尼国军总司令阿古斯·苏比延托代表，由红白雄鹰二队特遣部队通过空投方式执行，分两波于8月17日至18日进行，备用波次计划于8月19日至20日投放至约旦基地。

总司令表示：“此次任务是印尼共和国总统通过总统府通讯办公室主任直接下达的指令，印尼积极支持通过约旦基地的空投行动运送人道主义援助物资。”

运送过程涉及红白雄鹰二队特遣部队的66名联合人员，包括国军士兵、部委、机构和国家媒体代表。援助物资包括800吨来自印尼国家天课机构(Baznas)的人道主义援助，以及国防部的食品支持。

阿古斯解释称：“此次任务具有战略意义，因为

它恰逢印尼独立80周年纪念。这一时刻提醒我们，独立精神不仅体现在维护国家主权上，还体现在积极帮助其他为和平与自由而奋斗的民族。”

阿古斯还嘱咐所有人员在分发援助时保持专业。这不仅有益于巴勒斯坦加沙民众，也巩固了印尼在国际社会的地位。

此前，普拉博沃表示，印尼已准备好向巴勒斯坦加沙派遣维和部队并通过空运提供人道主义援助物资。

印尼总统府通讯办公室主任哈桑·纳斯比指出，印尼在国际舞台上的中立立场赢得了国际社会的高度赞赏和尊重。这促使正在调解加沙冲突的若干方，请求印尼在停火达成后为该地区的和平维护做出贡献。

为支持援助运送，普拉

还积极帮助其他为和平与自由而奋斗的民族。

博沃已要求国防部准备两架大力神运输机，用于在加沙地区开展空投人道主义援助。

此外，普拉博沃还指示为约2000名在冲突中受伤的加沙民众提供医疗援助，计划将医疗服务点设在廖内群岛的加朗岛。

今年7月7日，印尼政府向巴勒斯坦提供1万吨大米的人道主义援助由农业部长安迪·苏莱曼在南雅加达农业部总部象征性地直接移交给巴勒斯坦农业部长雷兹克·巴希尔-萨利米娅。

苏莱曼表示，这一援助是印尼对当前面临持续人道主义危机严峻挑战的巴勒斯坦人民的切实声援。

此外，在此次双边会晤中，印尼还倡议在南苏门答腊省划拨1万至1.5万公顷土地，建立印尼-巴



2025年8月13日，在雅加达哈林空军基地，印尼空军第一运输联队士兵正在为人道主义援助任务准备物资，红白雄鹰二队特遣部队向加沙运送800吨援助，包括食品、药品和其他所需物资。此次任务由66名人员执行，包括国军、部委、机构及国家媒体代表。

斯坦农业团结投资区。该区域有望成为长期合作的基础，以加强粮食安全、推动农村发展并开辟互利农业投资机会。

双方还签署了农业合作谅解备忘录，强化了两国之间的战略与人道主义关系。两位部长签署的备忘录涵盖多方面合作，包括

农产品开发及农业各领域能力建设，如种子工业、生物技术、农业企业管理、农业机械设备、粮食储备等。(cx)

央行准备六大重点项目 以加强我国夏利亚经济

【本报讯】印度尼西亚银行(央行/BI)推出六大重点项目以加强国内夏利亚经济和金融体系。

印尼央行行长佩里·沃吉约(Perry Warjiyo)表示，这六大项目源自央行与印尼乌拉玛委员会(MUI)自10年前启动研讨会以来共同制定的三大核心战略。

周三(13/8)，佩里在雅加达举行的2025年印尼独立反思暨全国夏利亚经济学研讨会上发表讲话称，“我们总结出三大核心战略，即印尼清真经济产业链、金融准入、以及夏利亚经济和金融知识普及。”

基于这三项战略，政府进一步制定了六大行动计划。

首项计划是Santri门户计划(清真学校发展及清真价值链促进计划)。该计划旨在通过提升生产力、推动商业数字化转型、优化宗教学校财务管理等方式，将习经院打造成为社区经济中心。

第二，出口冠军计划(Jawara Ekspor)



央行行长佩里·沃吉约在雅加达举行的2025年印尼独立反思暨全国夏利亚经济研讨会活动发表讲话。

或夏利亚商业网络计划(Jaringan Wirausaha Syariah)推动出口。通过该项目，印尼央行旨在习经院商业中心建立网络体系，从而形成整合机制，推动印尼清真产品在国际市场竞争。

佩里阐明，“通过整合出口信息系统、强化市场准入和国际合作，并基于出口需求加强产品竞争力。”

第三，清真繁荣计划(Gemah Halal)即清真加速集体行动(Gerakan Berjemaah Akselerasi Halal)。该项目旨在通过提高清真原材料产量、

加速清真认证进程、强化各地区清真中心作用以及加强消费者保护，扩大清真产品市场。

第四，夏利亚问候或夏利亚贸易与金融协同计划：旨在加强企业、金融机构与监管机构之间的互联互通。

五、“ZISWAF通道”或全国天课、施舍、慈善与宗教基金合作计划，通过优化社会性融资作为商业融资的补充。

最后，“金色灯塔”或迈向金色印尼夏利亚经济普及与包容计划，聚集于持续开展夏利亚经济教育与宣导活动。(fd)

印尼财长透露称 明年社会保障预算将更加庞大

【本报讯】印尼财政部长丝莉·慕利亚妮强调，国家收支预算是实现印尼社会公平的主要工具。今年政府已拨款1333万亿盾的中央预算，直接惠及民众，特别是低收入群体。

该预算涵盖多项计划，从社会保障到农业和能源补贴。政府明年还将提供比今年更大的激励措施。周三(8月13日)，她在伊斯兰经济全国研讨会上表示：“今年直接惠及民众(特别是低收入群体)的中央预算达1333万亿盾。两天后总统将宣布明年的预算，数额将更为庞大。”

她指出，现行预算设计与普拉博沃在《八大愿景》中的理念一致，以公平原则为基础，符合伊斯兰经济价值观。预算中的每一分钱都将回馈民众，特别是经济弱势群体。“从社会保障到补贴，我们在帮助弱势群体。用伊斯兰术语来说，这类似于天课(zakat)和宗教基金(wakaf)。”

这一理念也融入国家财政工具(包括税收)中，通过直接援助或长期计划惠及民众。“作为财政部



2025年8月13日，印尼财长丝莉·慕利亚妮在雅加达举行的“2025年印尼独立反思伊斯兰经济全国研讨会”上发表讲话。

长，我深知财富中蕴含着他人的权利。实现这种权利可以通过天课、宗教基金或税收，而税收最终将帮助需要的人。”

数千万家庭的社会保障

在1333万亿盾的总预算中，大部分用于社会保障计划：1000万受益家庭获得“希望家庭计划”(PKH)，满足基本需求并获取教育和医疗服务；1800万家庭获得基本食品补助。

截至5月31日，财政部已发放48.8万亿盾社会福利支出(占预算目标的

32.6%)；截至7月9日，食品补助已发放20.26万亿盾(覆盖1820万户家庭，完成率达97.22%)。

政府通过“孤儿社会康复援助计划”(Atensi Yapi)拨款3540.9亿盾。截至6月30日，已有13.4万名孤儿受益。该计划针对18岁以下孤儿，通过财政部拨付给社会部执行，旨在帮助孤儿获得社会功能、基本需求满足和潜能发展。

其他福利

1. 中小企业支持：为无法获得正规融资的中小微企业提供资金成本补贴，该补贴可适配伊斯兰金融原则，帮助企业免于高息负担。

2. 医疗建设：升级民间诊所、综合服务站和偏远地区医院，确保民众就近获得医疗服务。

3. 教育公平：印尼总统推行的“人民学校”计划惠及拾荒者、日薪工人等低收入家庭子女，提供优质寄宿教育。

财长总结道：“我亲眼见过受益者——父母是拾荒者或临时工，孩子们如今能在寄宿学校接受优质教育。”(cx)

迪拜看好与印尼企业 在多领域开展合作机遇

【本报讯】迪拜多种商品交易中心(DMCC/作为推动迪拜全球贸易流动的领先国际商业中心)看

好与印尼企业合作的关键机遇以及在能源、农业食品、科技和伊斯兰经济等领域吸引投资。

DMCC近日刚刚在雅加达完成了首届“为贸易而生”(MFTL)路演，此举进一步强化了阿拉伯联合酋长国(UAE)与印尼之间的经济伙伴关系。

周三(13/8)，DMCC首席执行官Ahmed Bin Sulayem在其官方声明中表示，“随着贸易和投资

势头持续增长，我们致力于巩固迪拜作为印尼企业首选贸易中心的地位，深化与雅加达的贸易通道，并扩大能源与农业食品、科技及伊斯兰经济等关键领域的商业联通。”

自2023年阿联酋-印尼全面经济伙伴关系协定(CEPA)生效以来，两国贸易与投资实现迅猛增长。双边非石油贸易额从2020年的30亿美元攀升至2024年的50亿美元。

与此同时，阿联酋外资已开始可在再生能源和先进技术基础设施等战略领域启动新的重大项目。

阿联酋驻印尼、东帝汶及东盟大使阿卜杜拉·萨利姆·阿尔达赫里阁下表示，很荣幸能参与在雅加达举办的首届印尼-东帝汶贸易投资论坛(MFTL)。

本次活动由迪拜DMCC、阿联酋驻雅加达大使馆与印尼工商会(Kadin)联合举办。

此外，该活动被视为印尼合作伙伴了解阿联酋在就业和投资领域所提供机遇的重要门户。

阿卜杜拉·萨利姆表示，“我们两国的经济关系得益于两国领导人——阿联酋总统谢赫·穆罕默德·本·扎耶德·阿勒纳哈扬殿下与印尼总统普拉博沃·苏比安托阁下——非凡的外交桥梁。普拉博沃总统就职后已两次访问阿联酋。”他如是说。(fd)



DMCC执行董事兼首席执行官Ahmed Bin Sulayem发表讲话。

今日出版16版



印尼商报官网

社论

油气领域虽高额投资
赤字仍拖累贸易收支

印度尼西亚贸易收支仍持续承受不断扩大的石油和天然气领域赤字压力。尽管整体贸易收支呈现顺差，但油气领域仍处于逆差状态，导致贸易顺差规模难以显著提升。

截至2025年7月，印尼贸易收支已连续62个月保持顺差，2025年上半年顺差总额达194.9亿美元。该数据源自283.1亿美元非油气贸易顺差，减去88.3亿美元的油气贸易逆差。

政府理应高度重视油气赤字现状，因为印尼至今仍需持续进口原油以满足燃油需求。尽管政府刚宣布2025年7月原油日产量超额完成2025国家预算目标，达60.5万桶。

但这一产量仍远不足以满足持续增长的国内需求，致使政府不得不继续进口石油。须知进口油价免不了受到国际原油市场价格波动的直接影响。

当前政府为何难以提升原油产量，令人感到费解。历史上印尼原油日产量曾突破110万桶。目前政府正尝试通过向中小微企业、合作社和地方企业开放老旧油田开发权来提升产量，但预估日产量最高仅能增加10万桶。

然而问题在于，石油和天然气领域的巨额投资总未能有效转化为产量的提升。

能源和矿产资源部长巴利尔·拉哈达利亚（BahlilLahadalia）本周在雅加达举行的印尼能源与矿产资源部2025年上半年业绩新闻发布会上表示，2024年上半年能源与矿产资源领域的投资总额为112亿美元，约合181.01兆盾。2025年上半年该领域的实际投资达到139亿美元，相当于225.8兆盾（汇率为1美元兑1万6251盾）。

这一成就与往年同期能源与矿产资源领域的投资额相比增长了约24.1%，这也是近五年来投资额最高的一年。

其中油气子领域以81亿美元（约合131.63兆盾）投资额居首，矿产煤炭领域以31亿美元（约合50.38兆盾）次之。

凭借如此大规模的投资，政府理应能够显著提升原油产量，从而减少进口需求才是。

这是一个至关重要的问题，因为有迹象表明，根据普拉博沃·苏比安托总统与美国唐纳德·特朗普总统达成的协议，政府还将从美国进口天然气。如果这一计划得以实施，印尼贸易逆差压力必将进一步加剧。

这是因为，据能源和矿产资源部长巴利尔·拉哈达利亚称，印尼从未进口过液化天然气（LNG）。“迄今为止，我们从未进口过液化天然气（LNG）。目前仍能平衡国内消费与国际合约。”巴利尔本周表示。

巴利尔强调，在印尼管理的5598英热单位（BB-TUD）天然气总量中，1721BBTUD（31%）用于出口，3877BBTUD（69%）满足国内需求，其中下游加工产业消耗2110BBTUD（38%），其他国内需求1767BBTUD（31%）。

石油和天然气的开采确实需要先进的技术和大量的投资。然而，在这种情况下，须警惕个别投机者借国家困境谋取私利（如Petral公司案件、掺假燃油等乱象）。

因此，政府必须谨慎精准地制定政策，以防止我们的贸易收支受石油和天然气赤字的进一步拖累。众所周知，燃料需求将持续攀升，以满足工业和家庭需求。有鉴于此，政府实施的政策必须更加理性、全面和高度负责任。

雅加达贡献
印尼QRIS交易量近50%

【本报讯】印尼央行雅加达代表处（BI）雅加达代表处透露，雅加达使用数字支付工具“印尼标准快速响应码”（QRIS）的交易量占印尼全国的43%至45%。

周二（12/8），印尼央行雅加达代表处副主任Yosamartha在雅加达披露，“雅加达的QRIS交易量几乎占全国总量的50%，约为43至45%。雅加达的人口占印尼总人口的近一半。”

雅加达特区地方收入（PAD）的QRIS使用率达到0.53%。与此同时，截至2025年4月，雅加达的QRIS用户数量达到600万人，交易额达到2.5815亿盾。

数字化是雅加达成为全球化城市的必要支撑之一。



印尼央行雅加达代表处副主任Yosamartha与雅加达副省长Rano Karno在雅加达会面一瞥。

印尼央行雅加达代表处继续将雅加达推广为具有文化素质的数字化全球城市。

“我们将推动雅加达成为数字化城市、文化丰富的全球城市。真正具吸引力的是文化。因此，我们将以文化为主题来包装本次PQN（全国QRIS周）主题，”他说道。

除了数字化之外，他还报告称，雅加达经济与2024年第二季度相比增长了5.18%（同比增长4.95%）。

在需求方面，家庭消费和投资支撑了雅加达2025年第二季度的经济增长。

家庭消费强劲增长，同比增长5.13%，尽管与上一季度（增长5.36%）相比有所放缓。（fd）

张志昇总领事表示
中印尼具有维护世界和平的力量

【本报讯】中国驻巴厘岛登巴萨总领事张志昇表示，在面对当前不断演变的地缘政治危机，中国和印尼在维护世界和平方面具有重要力量。

张志昇周二（8月12日）在登巴萨举行的纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年研讨会上说，“中国和印尼在维护世界和平、捍卫国际正义方面拥有共同利益和使命。”

张志昇总领事表示，两国正在与其他发展中国家开展合作，并推动作为中国外交政策的和平共处五项原则。此外，1955年在西爪哇万隆举行亚非会议诞生的《万隆十项原则》，已成为国际社会处理国家间关系的基本准则。

张志昇评价，这些基本准则是世界法和世界秩序的重要组成部分。他说，“这有效地维护亚洲乃至世界的和平与稳定，以及促进健康的国际关系发展。印尼和

中国都是发展中大国，也是在全球和地区事务中具有重要影响力的国家，是维护世界反法西斯战争胜利成果的重要力量。”

张志昇总领事呼吁双方共同落实两国元首达成的共识，坚持构建命运共同体，积极推进一带一路建设，构建涵盖政治、经济、文化、海洋、安全等领域的新合作格局。

张志昇解释说，发展中国家致力于维护世界和平，并推动共同发展。以中国和印尼及其他金砖国家成员国为代表的南半球国家，其国际地位正在不断提升。然而，霸权主义、冷战思维和强权政治依然存在，战争的危险仍阴魂不散。

关于纪念中国人民抗



中国驻巴厘岛登巴萨总领事张志昇周二（8月12日）在登巴萨举行的纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年研讨会发表讲话。

日战争胜利80周年，张志昇总领事强调，这不仅是为了铭记历史和英雄，更是为了维护世界和平，以及开创更美好的未来。（pl）

印尼与世界知识产权组织 同意加强知识产权合作



外交部长苏吉诺（右）与WIPO总干事邓鸿森（左）在雅加达共同见证了外交官知识产权培训《意向书》的签署。

【本报讯】印尼与世界知识产权组织（WIPO）一致同意通过各种战略举措加强合作，包括人力资源能力建设、促进创新以及提高社区的知识产权素养，以实现可持续发展。

据印尼外交部发布的新闻稿称，周二（12/8），印尼外交部长苏吉诺在雅加达会见了世界知识产权组织

总干事邓鸿森，此次会晤是此前于今年2月在日内瓦举行的会议的延续。苏吉诺与邓鸿森在会谈中讨论了印尼创新生态系统的发展以及利用知识产权推动国家经济增长的机遇。

苏吉诺声称，“WIPO的支持非常重要，这样印尼才能利用知识产权

实现国家目标。”

为此，他强调了在WIPO所有计划和倡议中加强可持续发展要素的重要性，并敦促利用能够对扶贫和改善公共福利产生直接影响的知识产权。

苏吉诺还见证了外交官知识产权培训《意向书》的签署，该意向书将为印尼外交官在知识产权领域开展能力建设合作奠定基础，从而为在国际论坛上开展基于知识产权的经济和创新外交做出贡献。

与此同时，邓鸿森对印尼在构建包容性知识产权生态系统方面取得的进展表示赞赏，包括其在创意经济、工业和中小微企业领域的应用。

WIPO总干事还强调，产权组织愿意通过培训、技术援助和合作实施具体计划来支持印尼发展。

此次访问体现了印尼与WIPO加强知识产权领域合作的决心，并强调了双方合作对于推动知识产权成为包容、可持续和面向未来的经济发展的重要意义。（fd）

社会部重点将具备劳动能力
社会援助受益者转移到赋能计划



社会事务部长赛弗拉在西爪哇省井里汶县长办公室。

【本报讯】社会事务部正重点调整扶贫策略，将处于劳动年龄段的社会援助受助者转移到经济赋能计划中，以帮助他们实现自立脱贫。社会事务部长赛弗拉·尤素夫（Saifullah Yusuf）表示，此举旨在确保政府计划不仅具有消费

属性，更能成为民众实现经济自立的通道。

赛弗拉周三（8月13日）在西爪哇省井里汶县长办公室说，“老年人和残障人士的援助将继续发放，但对于劳动年龄群体我们将推动其加入赋能计划。比如想就业

的，我们就提升其技能水平。”

赛弗拉表示，社会援助受益者的受助资格每五年评估一次，经济条件已改善的受助者将从名单中移除，转而获得技能培训、创业辅导或资本支持。他强调，停止发放社会援助并非政府推卸责任，而是将援助形式从消费型转为生产型。人们常误解停止发放就是放任不管，实际上我们要推动他们参与赋能计划。

该转型过程是基于可量化的数据，并由家庭希望计划（PKH）的人力资源辅导员协助实施。每位辅导员将确保受助者做好参与赋能计划的准备直至实现自立。赛弗拉举例称，许多受助者在获得社会事务部的资金支持和指导后

成功转型为企业家，甚至能够为社区创造新的就业机会。

印尼全国每年的社会援助目标受益者超过30万人，其中部分将被引导转向赋能渠道。赛弗拉说，“不符合条件的予以纠正，符合条件的继续发放。”

赛弗拉呼吁地方政府积极参与赋能过程，包括提供培训、创业便利化，以及为转型创业者开拓市场渠道。他乐观表示，若中央与地方政府能协同实施经济赋能计划，扶贫工作将更高效，并对民生福祉产生实质影响。

社会事务部长赛弗拉说，“我们设定了到2026年消除极端贫困的目标，包括在井里汶（Cirebon）县实现零极端贫困。”（pl）

升旗队为印尼独立80周年庆典
在雅加达独立宫庭院进行彩排活动



周二（8月12日）在雅加达独立宫庭院举行的印度尼西亚共和国80周年国庆升旗仪式彩排中，候任升旗队（Paskibraka）队员正在参加演练。此次彩排共有来自全国38个省的76名升旗队候选队员，以及数百名军警人员参与。（pl）

投资部：苹果加大美国投资不会 影响其在印尼项目推进

【本报讯】投资与下游化部（BKPM）投资推广副部长努鲁尔·伊赫万（Nurul Ichwan）13日表示，美国科技企业苹果公司近期加大在美国投资力度，但这一举措不会影响其在印尼的投资计划和项目落实。

“可以肯定，不会受到影响，”努鲁尔在投资部办公楼接受记者采访时说。

努鲁尔介绍，从未来四年的投资周期来看，企业的核心目标是提升产品竞争力，这不仅包括产品质量，还涉及价格竞争力。如果苹果公司全部在美国生产零部件，其产品主要只能销往美国国内市场。

他指出，与中国和越南相比，美国制造成本较高，因此若苹果将生产完全转移至美国，必然面临市场局限。

“我认为，从商业逻辑上看，苹果不会采取这样的政策，公司仍将依托中国或越南的生产基地进行全球供应，”努鲁尔说。

他强调，因此苹果在美



8月13日，投资与下游化部投资推广副部长努鲁尔·伊赫万在雅加达投资部办公楼接受媒体采访。

国加大投资的战略布局，不会对其在印尼的投资计划产生实质影响。

据悉，苹果公司近日宣布，将在美国投资1000亿美元（约合1.627万亿盾），以应对美国总统特朗普推动的对等关税政策压力。

这一投资计划也是其此前承诺的未来四年在美投资5000亿美元项目的一部分，涵盖制造业扩展及更多供应链回流美国等内容。（er）

中国投资者考察印尼旅游门户

【本报讯】一家中国企业对管理东爪哇省庞越县布罗莫火山旅游区的苏卡普拉旅游门户表现出浓厚兴趣。

本周三，庞越县合作社、小微企业、贸易和工业局秘书赛弗尔·法里德通过书面声明表示：“中国投资者与印尼国家消费者保护委员会主席穆罕默德·穆夫提实地考察了位于苏卡普拉村的旅游门户。”

他透露，中国投资者在考察现有设施后表达了投资意向，并对县政府在旅游门户开发中小微企业配套空间的举措表示赞赏。“这些设施包括商业诊所、企业合法性服务和包装工坊，旨在提升本地产品质量。”

县政府对投资者管理苏卡普拉旅游门户等政府资产的意向表示支持。“这项投资将有力推动中小微企业发展，增加地方财政收入。”旅游门户作为战略平台，可集中展示庞越

县24个乡村的中小微企业产品。

“我们由衷欢迎投资者对旅游门户的关注，期待能最大化其作为全县中小微企业推广中心的功能。”专业管理下的旅游门户不仅是通往布罗莫的出入口，更将成为与县政府“中小微企业升级计划”愿景契合的经济活动中心。

穆夫提指出，苏卡普拉旅游门户具有与布罗莫旅游开发及中小微企业赋权相结合的独特优势：“相比岩望、玛琅或南海漳路线，庞越通道能为游客提供更完整的初始体验。”中国投资者更设想将旅游门户打造为展现全县24个乡特色产品的“微缩窗口”。让游客在前往火山前先领略当地经济潜力。

穆夫提建议通过与中国城市缔结友好城市来加强国际合作：“这种政府间合作将打开海外市场通道，构建互利共赢局面。”（cx）

印尼工商会看好数字技术及汽车产业对迪拜出口前景 人工智能与电动汽车合作潜力巨大

【本报讯】印尼工商会（Kadin）指出，数字技术、国际大宗商品分销、非洲产品中转业务以及汽车产业等领域，对阿拉伯联合酋长国迪拜市场具有良好的出口前景。

印尼工商会出口发展事务协调副主席胡安·佩尔马塔·阿多（Juan Permata Adoe）在13日发表声明称，这些领域前景广阔，得益于迪拜在融资方面的有力支持，尤其是对已上市公司以及初创企业而言。

“他们看好我们的发展潜力。印尼初创企业的贡献不容小觑，与迪拜的经贸关系应当持续巩固，”

他说。

为加强进入迪拜市场的渠道，印尼工商会8月12日同阿联酋驻印尼大使馆及迪拜多种商品交易中心（DMCC）联合举办商业研讨会。

除出口贸易外，胡安认为，在人工智能（AI）、汽车产业（包括电动汽车及充电站）以及电池生态系统建设等领域，双方也存在巨大发展潜力。

“人工智能对印尼非常重要，我们可以直接向迪拜学习。在汽车领域，迪拜的电动汽车充电基础设施发展迅速，我们可以开展合作，就像Astra集团在电动汽车产业所做的那

国粮署获准向现代零售供应政府补贴大米 确保市场不断粮 保障民生稳物价

【本报讯】国粮署署长艾哈迈德·里扎尔·拉姆达尼（Ahmad Rizal Ramdhani）表示，国粮署已做好准备，将“粮食供应与价格稳定计划”（SPHP）下的政府补贴大米供应至全国各地现代零售商店。

里扎尔介绍，国粮署近日已获得国家粮食局（Bapanas）批准，可向现代零售门店供应SPHP大米，以弥补市场库存缺口。

“目前我们已经获准向他们供货。因为像Alfamart、Indomaret等零售连锁的米货架目前几乎空置，我们将及时投放SPHP大米，确保民众不断粮，”里扎尔8月13日在雅加达出席粮食统筹部门会议时表示。

他解释说，各零售企业可直接向所在地区分销商或配送中心（DC）提出SPHP大米需求，再由地方国粮署安排供应。目前，全国各地零售企业已陆续提交供货申请。

“全国范围内的需求已经陆续进来了。自3—4天前起，我们已开始全面供应，”他说。

对于向零售渠道投放的具体数量，里扎尔表示尚无法预估，将根据各零售企业的实际需求安排供应。他强调，国粮署向便利店供应SPHP大米，体现了政府保障民生、满足市场需求的决心。

“我们看到市场确有需求，零售商也希望销



8月12日，在亚齐省大亚齐县，国粮署亚齐区域仓库工作人员正在包装“粮食供应与价格稳定计划”（SPHP）大米。

售大米。我们会积极推动，核心是政府始终为民服务，”他说。

此前，贸易部表示，政府将尽快向现代零售门店投放SPHP大米，以补足库存缺口。

贸易部消费者保护与国内贸易总局局长莫加·西马图邦（Moga Simatupang）8月6日在雅加达介绍，根据在粮食统筹部召开的协调会议

决定，SPHP大米投放时间为2025年7月17日至12月31日。

莫加表示，贸易部已与国家粮食局、国粮署及印尼大米加工商和贸易商协会（Perpadi）协调，将加快向现代零售门店分销SPHP大米。他并强调，尽管近期出现掺假米的传闻，当前全国大米库存依然处于安全水平。（er）

印尼7,257种商品对秘鲁出口享零关税 有望带动纺织品及鞋类等出口增长

【本报讯】贸易部表示，根据《印尼—秘鲁全面经济伙伴关系协定》（IP-CEPA），共有约7,257个税目、占印尼对秘鲁出口总税目的90.68%的商品，将在进入秘鲁市场时享受零关税待遇。

贸易部国际贸易谈判总局局长贾特米科·布里斯·维恰克索诺（Djatmiko Bris Witjaksono）8月12日在雅加达举行的新闻发布会上介绍，享受零关税的主要产品包括汽车、鞋类、纺织品、棕榈油及其制品、各类制造品和家用电器等。

贾特米科表示：“从数量上看，我们将对秘鲁超过90%的税目商品获得关税优惠。目前我们的关注重点仍在货物贸易方面。从秘鲁的角度看，他们也将对印尼超过九成的商品或税目给予关税优惠。”

根据协定，印尼的十大优势出口商品包括：乘用车及机动车辆；外底为橡



8月12日，贸易部国际贸易谈判总局局长贾特米科·布里斯·维恰克索诺在雅加达出席印尼—秘鲁全面经济伙伴关系协定新闻发布会。

胶、塑料、皮革或再生皮革、鞋面为纺织材料的鞋类；经精炼或未精炼但未经过化学改性的棕榈油及其分离物；电力或非电力驱动力的冰箱、冷冻机及其他制冷设备；除空调机以外的热泵；外底为橡胶、塑料、皮革或再生皮革、鞋面为皮革的鞋类；外底及鞋面为橡胶或塑料的其他鞋类；未涂布、未经涂层处理的纸张和纸板，用于书写、印刷或其他图文用途，以及用于打孔卡或打孔带的纸张，按张或卷供应。

此外，还包括人造黄油；动物、植物或微生物来源的脂肪或油脂及其分离物制成的可食用混合物或制品（不包括税则号15.16项下的脂肪或油脂）；丁香（果实、花朵及花梗）；印刷机及税则号84.42项下的其他印刷部件；复印打印一体机、传真机及其零部件等。

贾特米科指出，对印尼约九成出口商品的零关税安排将分阶段实施，优先涵盖机动车、鞋类、纺织品、棕榈油和制冷设备等重点产品。

“有的在协定生效当日立即实施，有的在第一年执行，还有的将在第二年、第三年逐步落实。但几乎所有主要产品最终都将享受零关税待遇，”他说。

帕拉马迪纳（Paramadina）大学经济学家维贾扬托·萨米林（Wijayanto Samirin）表示，IP-CEPA的签署为印尼带来了新的机遇，不仅开辟了新的出口市场，还创造了出口目的地多元化的空间。

“印尼有潜力向秘鲁出口纺织品、鞋类、电子电器产品以及轻型机械设备，”他在接受记者采访时说。

不过，他强调，政府需确保对IP-CEPA的充分利用，使这一贸易协定切实发挥效用并推动贸易增长。

“这意味着要配套落实切实的出口提升措施，着力改善竞争力并推动产品多元化。这需要跨部门协作，”维贾扬托补充说。（er）



- 印度尼西亞專業註冊
- 中國氣功師為你服務特別護理
- 中醫邢永才醫師精誠為你服務

免費：
把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及各種不適。

服務時間：上午9:00至下午18:30(假日照常)
地點：
(嘎加瑪美帶的拉尼亞公寓二樓)
APARTEMEN MEDITERANIA
GAJAH MADA RESIDENCE
LT.UG NO.R2 J12
Jl.Gajah Masa No 174.Jakarta Barat

預約電話：
中醫氣功師：0812-2678-9209

2025年印尼国际水务展 聚焦清洁用水管理与可持续发展

【本报讯】2025年印尼国际水务展览与论坛（Indo Water 2025 Expo and Forum）13日在雅加达开幕。环境部/环境控制局（KLH/BPLH）表示，本届展会将为清洁用水和污水处理提供综合解决方案，推动水资源可持续利用。

环境部/环境控制局废弃物、有害及有毒物质管理副部长阿德·帕尔古纳·鲁特卡（Ade Pal-guna Ruteka）在开幕式上指出，清洁用水、能源转型、垃圾管理与智慧城市建设相互关联，跨领域协作对于构建可持续城市至关重要。他呼吁地方政府与社会各界共同参与，推进技术创新，改善废弃物治理。

本届展会同期举办2025年印尼废弃物与循环利用展（Indo Waste and Recycling 2025），印尼可

再生能源与电力展（Indo Renergy and Electric 2025）、印尼国际智慧城市展（Indonesia International Smart City 2025），涵盖从资源管理到城市治理的多领域解决方案。

主办方PT Napindo Media Ashatama执行董事阿里亚·塞塔（Arya Seta）介绍，本届展会共有来自26个国家和地区的611家参展商参展，设有印尼、

中国、日本、奥地利、印度、加拿大、韩国、马来西亚、新加坡、瑞士、台湾和土耳其等12个国家和地区展馆，体现了展会在国际技术交流与合作中的重要平台作用。

据了解，该系列展会将于8月13日至15日在雅加达举行，预计将进一步推动智慧城市建设、可持续资源管理及印尼绿色发展目标的实现。（er）

印尼央行强调Payment ID并非用于监视个人交易

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）强调，Payment ID不会被用来通过检查个人金融交易来侵入私人空间。

印尼央行支付系统政策部负责人Dický Kartikoyono于8月12日（周二）在雅加达表示，Payment ID完全符合《个人数据保护法》（UU PDP）规定的个人数据保密原则。 Dický表示：“印尼央行想要监视、获取个人私人空间的意图是不可能的。” Dický表示，Payment ID的使用更多是为了了解某些行业的经济潜力，而不是针对个人交

易活动。他表示，央行只关注公共政策，而不是个人。 “我们无法追踪谁买了鞋，谁在咖啡馆买东西，我们为什么要这么做？印尼央行不会这么做。我们想知道鞋业的增长情况，酒店、餐厅和咖啡馆的增长情况，但我们永远不会关注个人数据。”他说道。 Dický表示，印尼的经济增长需要数据支持，例如在中小微企业

领域。许多中小微企业无法获得银行服务，因为金融机构不了解它们的信用记录。 扩大中小微企业的融资渠道需要央行的支持，以便金融机构能够更好地了解它们的经济潜力。希望披露中小微企业经济数据的金融机构必须经过漫长的流程，并获得数据所有者的主动同意。 “必须获得数据所有者的同意；不能随意行事。这是信托业务，也就是银行业务的支柱。现在《个人数据保护法》已经通过，隐私受到严格保护，只有在获得所有者同意的情况下才能使用，而我们对此

严格维护。”他说道。 Payment ID目前仍处于试验阶段。印尼央行指出，Payment ID不会像最近传言的那样，于2025年8月17日正式上线。 Payment ID 的准备工作旨在协助政府，政府计划于2025年9月在东爪哇省的巴纽旺宜（Banyuwangi）启动一项非现金社会援助计划。Payment ID在发放这项社会援助中的作用仍在等待政府的正式规定。 “我们仍在等待，看看通过查看金融系统中的数据，我们能提供哪些帮助。” Dický 说道。

Payment ID是一个由九位字符组成的唯一标识符，它基于国家身份证号码（NIK），根据人口数据生成。该身份旨在整合个人的财务信息，从银行账户到电子钱包账户。 根据印尼央行的一项研究，Payment ID还将在补充和加强金融部门分析方面发挥作用，尤其是在信贷发放方面，但不会取代金融服务管理局（OJK）的金融信息服务系统（SLIK）。 通过Payment ID，每家金融机构如果想更准确地了解客户资料，仍然必须获得作为数据所有者的客户主动同意。（asp）

综指上涨101点至7892.911点 1美元兑16202盾

【本报讯】2025年8月13日，印尼综合股价指数（综指/IHSG）收盘上涨。早盘结束时，综指上涨99点（+1.28%），报7891.28点；午后收盘时上涨101.214点（+1.3%），报7892.911点。LQ45指数上涨6.595点（+0.80%），收于829.854点。 亚洲股市多数上涨，日本日经指数上涨556.50点（+1.30%），报43274.67；恒生指数上涨643.99点（+2.58%），报25613.67点；上海综合指数上涨17.55点（+0.48%），报3683.46点；新加坡海峡时报指数上涨52.04点（+1.23%），报4272.76点。 根据idx.co.id数据，当日全国股票总成交达219万5957笔，成交股数达368亿2992万3932股，总交易金额达21兆零775亿7843万零531盾。上涨个股367只，下跌个股294只，持平个股296只。外资净买入1兆4865亿6000万盾。 涨幅居前个股包括： DCII (DCI Indonesia) 上涨27825盾，报306075盾；DSSA (Dian Swastatika) 上涨4900盾，报88500盾；MLPT (Multipolar Technology) 上涨4850盾，报66750盾；LIFE (MSIG Life) 上涨1175盾，报8250盾。 跌幅居前个股包括： POLU (Golden Flower) 下跌775盾，报7175盾；ADES (Akasha Wira) 下跌14075盾，报14600盾；CTBN (Citra Tubindo) 下跌425盾，报5025盾；INKP (Indah Kiat) 下跌375盾，报8000盾。

盾币升值88盾

周三（13日），雅加达银行间即期美元汇率（Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR）收盘报1美元兑16202盾，较前一交易日的16290盾升值88盾。（asp）

IDXCarbon交易量截至2025年8月8日达1,599,516吨二氧化碳当量

【本报讯】截至2025年8月8日，印尼碳交易所（IDX-Carbon）碳交易量达1,599,516吨二氧化碳当量（CO₂e），较2023年9月26日启动时的459,953吨增长247.8%。 印尼金融服务管理局（OJK）发行人、证券交易及特别检查监管副主席Adi-

tya Jayaantara介绍，截至8月8日，碳交易额达779.6亿盾，较启动时的292.1亿盾增长166.9%。 Aditya于8月11日（周一）在雅加达印尼证券交易所主厅出席印尼资本市场成立48周年新闻发布会时表示：“近两年来，已有117名交易所服务用户加入交易系统，交易量达160万CO₂当量，交易频率272次，累计交易额达77.9万亿盾。” 截至8月8日，碳交易所服务用户（PJBK）数量为117家，较启动时的16家增长631.3%。 同期，碳交易频率为272次，较启动时的22次增长1,136.4%。

在国际碳交易方面，截至2025年8月8日，授权碳单位总量为178万吨CO₂当量。 此前，OJK委员会主席马亨德拉（Mahendra Siregar）表示，深入理解是推动金融服务业（FSS）参与者更广泛参与碳交易的关键。 为此，OJK编写并发布了《金融服务业碳交易的认识与理解》一书，以此彰显加强印尼绿色经济生态系统和低

碳发展的承诺。 马亨德拉说：“今天的新书发布旨在拓宽认知，并提升印尼金融服务业参与者在碳交易方面的能力。” 该书涵盖多个主题，包括碳交易的政策框架、法规与机构建设，以及碳交易机制（包括潜在挑战与风险）和金融服务业的战略作用。（asp）

OJK颁布条例

要求将中小微企业融资纳入银行业务计划

【本报讯】金融服务管理局（OJK）委员会主席马亨德拉西雷加尔表示，OJK已颁布一项金融服务管理局条例（POJK），要求银行在其业务计划中提交中小微企业融资目标。 马亨德拉于8月12日（周二）在雅加达表示：“就银行业而言，我们刚刚颁布了一项关于增加中小微企业融资渠道的印尼金融服务管理局（OJK）特别条例。” 虽然他没有具体说明新条例的编号和名称，但他表示，该条例已经过磋商程序，并已获得印尼国会（DPR RI）第十一委员会的批准，该委员会负责货币事务、国家发展规划和金融服务业。 他表示，新版OJK条例的目标是确保中小微企业融资不再是



OJK委员会主席马亨德拉 西雷加尔（Mahendra Siregar）。

银行业务流程中的一项可选或附加活动（某些银行除外）。 随着该条例的颁布，马亨德拉强调，中小微企业融资现已成为银行业务计划不可或缺的一部分，必须提交监管机构批准，然后进行监督并衡量其成效。 （融资计划还必须）附有每家银行的承诺，承诺分配人力资源、预算和专门的工作部

门，以改善中小微企业的融资和准入。”他说道。 OJK银行监管执行主任Dian Ediana Rae此前表示，OJK《中小微企业融资准入条例》预计将不迟于8月颁布。 他还表示，该条例草案已分发给各部委和机构、印度尼西亚银行（印尼央行，BI）、金融服务机构负责人以及金融服务机构协会。 Dian说：“OJK关于中小微企业的监管条例草案已基本起草完毕，目前正处于与司法部协调的最终定稿阶段，之后将正式颁布。” OJK记录显示，2025年6月，全国银行信贷发放额达8.06万亿盾，同比增长7.77%，其中中小微企业的信贷发放额同比增长2.18%。（asp）

印尼证交所称

“借壳上市”系发行人扩大业务规模举措

【本报讯】印尼证券交易所（IDX）总裁Iman Rachman表示，借壳上市（backdoor listing）是上市公司（发行人）为扩大业务规模所采取的方式之一。 借壳上市是指一家非上市公司收购已在印尼资本市场上市的公司。 “现在，企业可以选择进行首次公开募股（IPO），或者通过借壳寻找合作伙伴。无论怎么看，都不必一味持负面态度，这确实是企业扩大规模的一种途径。” Iman于8月11日（周一）在雅加达印尼证券交易所主厅出席印尼资本市场成立48周年新闻发布会后接受采访时表示。 他指出，借壳上市符合发行人在印尼资本市场持续发展的权利。 “这是企业发展的权利。当然，我们会关注相关规定，只要他们能够遵守并做好信息披露，我们也应

看到其中的积极一面，而不仅仅是负面。” Iman补充道。 Iman解释，根据印尼证交所的规定，发行人在IPO后一年内不得开展任何公司行动。 “一年之后，发行人可以开展任何旨在提升业务能力的公司行动。”他说，“交易所规定很明确，IPO后一年内，他们不得开展此类活动。” 据悉，新加坡企业Visionary Capital Global Pte. Ltd.计划收购在印尼证交所上市的PT Platinum Wahab Nusantara Tbk（TGUK）69.34%的股份。TGUK于2023年7月10日完成IPO，募集资金1,121.7亿盾。 在此之前，PT Futura Energi Global Tbk（FUTR，原名PT Lini Imaji Kreasi Ekosistem Tbk）于2023年2月27日完成IPO，其多数股权于2024年被一家新公司收购。（asp）

印尼股市行情 8月13日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	278250	306075	27825	10.00%	16500	5050238
2	DSSA	83600	88500	4900	5.86%	11183200	974313738
3	MLPT	61900	66750	4850	7.84%	208800	15137290
4	LIFE	7075	8250	1175	16.61%	40000	319143
5	SMMA	16600	16925	325	1.96%	121900	2068175
6	SRAJ	5225	5500	275	5.26%	1989400	10670603
7	ASII	4990	5175	185	3.71%	103458500	533910973
8	TLKM	3180	3360	180	5.66%	465722400	1562080839
9	LINK	1760	1935	175	9.94%	23800	46053
10	PNSE	700	875	175	25.00%	545600	455339

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	POLU	7950	7175	-775	-9.75%	1900	13633
2	ADES	14600	14075	-525	-3.60%	142100	2020790
3	CTBN	5450	5025	-425	-7.80%	6200	31130
4	INKP	8375	8000	-375	-4.48%	16286700	132730573
5	PANI	16300	16025	-275	-1.69%	8803500	142157105
6	TKIM	7350	7150	-200	-2.72%	3527100	25595105
7	UNTR	24200	24000	-200	-0.83%	3620200	87034438
8	AADI	7075	6950	-125	-1.77%	23366600	162760158
9	PNGO	2560	2450	-110	-4.30%	165800	405270
10	RAJA	3080	2970	-110	-3.57%	169555200	529543369

全球股市				
亚股				
日经指数	43274.67	涨	556.50	
韩国综合	3224.37	涨	34.46	
香港恒生	25613.67	涨	643.99	
上海综合	3683.46	涨	17.55	
欧股				
英国FTSE	9159.65	涨	11.84	
德国DAX	24222.99	涨	198.21	
法国CAC	7795.42	涨	42.00	
荷兰AEX	900.60	涨	5.49	
Http://tw.stock.yahoo.com 13/8/2025 18:47				
美股				
道琼工业	44458.61	涨	483.52	
那斯达克	21681.90	涨	296.50	
S&P 500	6445.76	涨	72.31	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones12/8/2025				

证券交易所股价指数		
2025年8月13日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	7892.91	1.3
LQ45	829.85	0.8
JII	538.90	1.45
IDXENERGY	3083.44	0.7
IDXBASIC	1634.50	-0.08
IDXINDUST	1136.85	0.85
IDXNONCYC	705.53	0.02
IDXCYCLIC	798.01	0.94
IDXHEALTH	1652.43	1.63
IDXFINANCE	1462.58	0.33
IDXPROPERT	821.71	1.32
IDXTECHNO	9687.81	3.99
IDXINFRA	1959.70	1.59

黄金行情		
8月13日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片： 8815000 盾卖出	9389000 盾买进	
10克金片： 17630000 盾卖出	18700000 盾买进	

 BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10542.35	10651.58
CNY	2255.52	2278.41
EUR	18843.58	19034.61
GBP	21822.56	22048.43
HKD	2065.80	2086.59
JPY	109.37	110.48
SGD	12608.08	12741.73
USD	16216.51	16379.49
TWD (google.com报导)		中间价 538.55

 中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2265		Date: 2025.08.13		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10590.77	10620.77	0.00	0.00
CNY	2264.42	2268.42	2254.42	2278.42
EUR	19010.81	19060.81	0.00	0.00
GBP	21894.63	21954.63	0.00	0.00
HKD	2068.86	2072.86	2062.86	2078.86
JPY	109.48	109.98	0.00	0.00
SGD	12668.96	12698.96	0.00	0.00
USD	16250.00	16270.00	16235.00	16285.00

 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) August 13, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2263 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1716 卖-sell)			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16235.00	16275.00
新币	SGD	12638.51	12688.51
港币	HKD	2069.84	2074.84
日元	JPY	109.52	110.12
欧元	EUR	18960.90	19030.90
澳元	AUD	10586.29	10636.29
英镑	GBP	21917.63	22007.63
人民币	CNY	2260.61	2265.61

Gramedia与印尼Danamon银行支持儿童科学创造力



Gramedia与Danamon银行(PT Bank Danamon Indonesia)再次联办“2025年Gramedia科学日”(Gramedia Science Day 2025)活动。逾852名参赛学生以高涨的热情投入科学世界的竞技与探索。此次活动为印尼小小科学家们提供了锻炼创造力与批判性思维的能力，同时让他们享受了精彩难忘的科学学习体验。图为上周末在棉兰Santika Dyandra会议中心公布获奖名单时，参赛者集体合影留念。(商报/Hermawan摄)

CKB Logistics定下指标至年底仓库占用率提高至80%

【本报讯】Cipta Krida Bahari (CKB Logistics) 公司是ABM Investama (ABMM) 公司旗下子公司，今年定下指标，将仓库平均占用率提高至80%左右，该指标正通过增加新客户数量实现。

日前，CKB Logistics 总裁Iman Sjafei对记者阐明，2025上半年的仓储业务趋势与上半年相比有所下降趋势，那是因客户数量有所下降，虽然部分客户数量仍保持稳定和略有增长。

即便如此，Iman看出，随着2025下半年将有几位新客户加入，今年剩余的时间业务前景将会有所改善。“预计对至年底前的入住率造成积极影响。”

有关仓库租金，Iman

指出与去年相比稍微上涨。该增长主要是受两个因素影响：一是大多数客户面临的业务压力，促使他们在容量和价格方面实施仓储效率措施。

另一方面，包括建造新仓库的成本在内的运营成本不可避免地上涨。

在这种情况下，CKB正努力最大限度地提高仓库入住率和生产力，与此同时，将租金保持在市场价格范围之内。

今年，CKB Logistics也将扩建在Cakung、Medan和Mataram的仓库。

CKB Logistics在印尼拥有50多个运营地点，聚焦于不断创新，扩展从上游到下游的端到端物流服务，支持国民经济的可持续发展。(sl)



Cipta Krida Bahari (CKB Logistics) 公司是ABM Investama 公司旗下子公司，从事综合物流业务。

印尼对加拿大出口额达7279亿盾 ICA-CEPA将成为关键举措

【本报讯】印尼驻渥太华大使馆(KBRI Ottawa)周二(8月12日)在雅加达发布声明称，20家从事藤编、竹编、木雕、家具/家居用品，以及融合印尼民族元素的当代设计装饰配件的中小企业(UKM)，亮相2025年多伦多市场周(Toronto Market Week 2025)。

这场国际展会于8月10日至12日在安大略省密西索加市的国际中心举行，是印尼向加拿大展示创意产品优势的重要平台。

印尼驻加拿大大使穆欣·希哈布(Muhsin Syihab)为印尼展位主持开幕时强调，本次展览会对印尼具有战略意义且令人自豪。

“在全球贸易动态和关税战争冲击供应链的背景下，印尼正快速抓紧机遇。通过政府、侨民、银行和企业家的协同合作，多伦多市场周成为我们在北美拓展创意产品市场的舞台。”

他表示，国际贸易政策支持对实现本国企业潜力至关重要，其中即将获批的《印尼-加拿大全面经济伙伴关系协定》(ICA-CEPA)是关键举措。

“ICA-CEPA谈判完成并将签署批准，有望将巩固印尼创意产品在加拿大市场的地位。”

他还希望正在磋商的《东盟-加拿大自由贸易协定》能提升双边贸易投资合作。

据印尼驻渥太华大使馆数据，印尼对加拿大家居装饰品及手工艺品出口额达4470万美元或约合7279亿盾，同比增长7.2%。该数字显示加拿大市场对印尼创意产品的需求呈现积极趋势。

2025年多伦多市场周是加拿大礼品、家居和时尚领域规模最大、发展最快的企业对企业(B2B)展会之一。每年吸引数百家参展商及数千名北美专业买家齐聚展馆，探寻最新趋势与可靠供应商。(lcm)

ESDM计划2027年首季在中国完成浮式液化天然气设施

【本报讯】印尼能源矿产资源部(ESDM)计划，2027年首季在中国南通惠生新能源造船厂完成浮式液化天然气(FLNG)设施的建设。

该设施将于2027年第二季度至第三季度在法克法克(Fakfak)投入运营。

该设施将处理来自西巴布亚法克县 Asap Kido Merah (AKM) 气田的天然气，该气田由云顶石油卡苏里公司 (Genting Oil Kasuri) 运营。

据巴利勒 (Bahlil) 称，预计该浮式液化天然气 (FLNG) 项目的建造，将于2027年首季度完工，预计法克法克的运营将于第二季度或第三季度完成。“预计该浮式液化天然气设施将于2027年初完工，几个月后在西巴布亚投入生产。”

目前，正在建造的 FLNG船年产液化天然气能力高达120万吨，投资

额约为9.63亿美元。

该设施将是印尼首座此类的设施，也是全球第九座FLNG设施。

此次造船厂之行是Bahlil于2025年6月视察AKM油田之后进行的。

当时，Bahlil强调说，验证该设施建设进度的重要性，该设施被誉为印尼最大的FLNG (浮式液化天然气) 项目。“这将是印尼最大的浮式液化天然气工厂，根据报道也是全球第九大。但我们将继续验证其进度。我将派遣一个团队前往中国工厂，确保其进度。”

FLNG项目的开发始于云顶集团通过旗下子公司，即Layar Nusantara Gas公司与惠生新能源于2024年



印尼能源矿产资源部 (ESDM) 在中国南通惠生新能源造船厂完成的浮式液化天然气设施。

6月签署的一项协议。

该FLNG项目将由AKM项目供应天然气，预计该项目将自2027年起日产3.3亿标准立方英尺 (MMSCFD)。

更多的信息，惠生南通船厂是一家造船厂，自2006年起在江苏省南通高新技术产业园区投入运营，距离惠生上海总部约135公里。

该船厂专门建造浮式结构物，例如浮式LNG船体和自支撑梭柱形B型 (SPB) 储罐，并提供工程、采购、建造、安装和调试 (EPCIC) 服务。

南通船厂的年产能高达五艘，能够组装FLNG、LNG运输船和浮式储存再气化动力驳船 (FSRP)，以及模块和大

型储罐的批量出口。(sl)

雅加达特区PPKUKM拟定2025年JITEX博览会交易额达14兆盾

【本报讯】雅加达特区工业、贸易、合作社、中小企业局 (PPKUKM) 设定2025年雅加达国际投资、贸易、旅游及中小企业博览会 (Jakarta International Investment, Trade, Tourism, Small and Medium Enterprise Expo, 简称JITEX 2025) 的交易额目标为14兆盾，高于去年的12.5兆盾。

雅加达特区PPKUKM局长Elisabeth Ratu Rante Allo周二(8月13日)在雅加达市政厅声称，“预计潜在交易额将达到14兆盾，该目标相比2024年JITEX博览会达成成的12.5兆盾有显著提升。”

JITEX 2025将于2025年9月17日至21日在雅加达国际会议中心 (JCC) A厅和B厅举行，展览面积为11,411平方米。

该活动目标吸引25,000名参观者、400家参展商，以及来自各国的400名买家。

该数字比JITEX 2024更高，JITEX 2024有355家参展商，吸引了11,310人次参观，买家及投资者达258人，他们来自10个国家，即印尼、印度、马来西亚、老挝、波兰、香港、菲律宾、中国、澳大利亚和新西兰。

JITEX 2025是雅加达特区政府拥有的国际级展览会，将汇聚来自各行各业的企业家、投资者、买家，以及战略合作伙伴，旨在扩大市场、促进投资并加强雅加达作为全球城市的地位。

她表示，“JITEX 2025将成为国内和国际供应商与买家进行战略性会面的平台，聚焦于包容性增长、可持续性以及未来的投资机遇。”

为期五天的活动中，参观者将欣赏到“雅加达制造 (Made in Jakarta)”的优质产品展览会、由Jakpreneur项目培育的中



雅加达副省长拉诺·卡尔诺(Rano Karno)、雅加达特区PPKUKM局长Elisabeth Ratu Rante Allo，和印尼购物中心零售商和租户协会(Hippindo)总主席Budihardjo Iduansjah，在雅加达市政厅出席JITEX 2025博览会新闻发布会。

小企业作品，以及来自时尚、食品饮料、咖啡、家用电器到电动汽车等各个行业的产业创新。

此外，现场还将设有努山塔拉馆 (Paviliun Nusantara)，展示来自印尼各地的丰富文化资源和地区潜力。

本次活动还将举行各种战略主题的脱口秀 (talkshow)、研讨会、焦点小组讨论 (FGD)，以及雅加达文化艺

术表演和娱乐活动。

与JITEX 2025同期，还将举办一系列协作活动，即雅加达国际协作博览会 (Jakarta International Collaboration Expo, 简称JICE)、雅加达咖啡文化节 (Jakarta Coffee Culture)，以及JITEX职业连接 (JITEX Career Connect)。这些活动旨在扩大活动范围、加强国际网络联系，并推动创意经济发展和就业机会创造。(lcm)

贾贡大坝建设项目投资额2.3兆盾 公共工程部拟定明年9月竣工

【本报讯】印尼公共工程部正在加快位于中爪哇省三宝垄县 (Semarang) 的贾贡大坝 (Bendungan Jragung) 的建设进程。该项目目标在2026年第三季度完工。

公共工程部长多迪·汉戈多 (Dody Hanggodo) 说明，截至2025年8月10日，贾贡大坝的施工进度已达到87.8%。因此，他表乐观这座耗资高达2.3兆盾的大坝能够在2026年9月竣工。

“贾贡大坝将成为目前

正在筹备的新灌溉区的主要支柱。”

他续说，根据设定的目标，大坝蓄水 (impounding) 过程将于2026年6月进行。

因此，预计在2026年下半年，农业部能立即开始新的稻田开垦工作。此举为实现普拉博沃总统设定的大米自给自足目标。

“我们称这座大坝为优质灌溉，所以有了大坝和灌溉系统，我们希望贾贡大坝灌溉区的农田在一年内能够进行3次种植。”

贾贡大坝的施工自2020年10月以来由Pemali Juana大河流域管理中心启动。贾贡大坝的蓄水容量为9000万立方米，淹没面积达451公顷。

该大坝的主要效益是为德马克县 (Demak) 和格罗博甘县 (Grobogan) 总面积达4,528公顷的贾贡灌溉区供水。

除了灌溉功能外，该大坝还将提供每秒1000升的原水供应，分配到三宝垄县 (400升/秒)、格罗博甘县 (250升/秒) 和德马

克县 (350升/秒)。

贾贡大坝还设计为控制3858公顷区域的防洪基础设施，并具有开发潜力可建设90兆瓦 (MW) 的太阳能发电站 (PLTS) 和1.4兆瓦的微型水力发电站 (PLTMH)。

Pemali Juana大河流域管理中心主任苏达尔托 (Sudarto) 称，这座位于三宝垄县普Pringapus镇 Candirejo村的大坝，有望通过稻-稻-旱作 (Padi-Padi-Palawija) 的种植模式来提高农业生产力。(lcm)

ITMG利润下滑 将致力镍矿领域战略投资

【本报讯】Indo Tambangraya Megah (ITMG) 公司报导，2025上半年的综合财务业绩，该业绩已提交给印尼证券交易所 (IDX)，并由全球网络成员公共会计师事务所 Rintis, Jumadi, Rianto & Rekan进行审计。

2025年1月至6月期间，ITMG净营收为9.1942亿美元，比2024上半年的10.5亿美元同比 (yoy) 下降12.40%。

营收下降主要是受煤炭平均售价 (ASP) 同比下降19%造成的影响，从

每吨97美元跌至每吨78美元，这与印尼煤炭指数 (ICI) 基准价格的走弱并行。

即便如此，2025上半年，ITMG的煤炭产量同比增长12%，成为1040万吨；煤炭销量同比增长8%，成为1170万吨。

得益于运营成本效率和其他成本控制措施，ITMG公司成功将营业成本同比降低10.28%，成为6.947亿美元。

日前，ITMG管理层解释说，“这次下降是因运营成本降低，以及可控成本

效率提高的缘故。”

ITMG也实现2100万美元的财务收入，比去年稍微提高。

其他支出 (净额) 从2700万美元显著下降至成为300万美元，因煤炭平均售价下降，向政府缴纳的特许权使用费下降了10%，成为1.04亿美元。同期间，ITMG公司的所得税支出为4300万美元。

总公司贡献的净利润为9098万美元，与2024上半年相比同比下降29.51%。

ITMG公司总资产稍微下降1%，成为23.9亿美元，

但现金保持强劲，达到10亿美元。受租赁负债增加的推动，年初至今总负债增长9%。

ITMG管理层也宣布一项战略举措，以1600万美元收购上市镍矿公司Adhi Kartiko Pratama (NICE) 公司的9.62%股份。

有关这项投资，管理层声明，“这项投资是ITMG业务转型历程中的一个战略里程碑，彰显公司对负责任转型的承诺，并标志着公司通过进军镍行业，在战略矿产领域迈出了第一步。”(sl)

浙江环保企业精彩亮相“2025年印尼国际水处理展”

【本报周孙毅报道】在全球绿色低碳转型浪潮的推动下，中国与印度尼西亚两国在环保产业领域的合作持续得以深化。2025年8月13日至15日，2025浙江服务贸易（印度尼西亚）环保服务展于印尼雅加达Kemayoran JIExpo展馆顺利举行。此次展会，浙江省共组织12家环保服务企业集中展览展示，既彰显了浙江企业在环境治理领域的技术实力，更为深耕东南亚新兴市场创造了重要机遇。

浙江省在环保领域积淀深厚，拥有大量环保企业，环境产业基础坚实，汇聚了先进技术与高端专业人才。在环境评估规划、监测咨询、海水淡化修复、环保工程设计等领域具备先发优势。绿色贸易发展态势良好，出口额逐年上升，出口企业数量逾万家，其中环保服务类综合企业在行业中占据重要地位。

此次浙江展团以“科技赋能，绿色贸易”为主题，带来了一系列先进的技术产品与创新性解决方案，覆盖智能水务系统、固废资源化处理技术、海水淡化技术、智慧检测平台及数字工业环保服务等产业链核心环节，全面展现了浙江环保产业的全链条能力。展会现场，企业所展示的膜法水处理全流程解决方案、有机废物资源化利用、全阶段水处理定制化服务、智能监控与云端服务一体化、水务智能光控系统等创新技术引发了广泛关注。

在为期三天的展会期间，浙江企业展位前人流如织，吸引了众多来自印尼及其他国家和地区的专业观众与潜在客户。多家印尼当地企业与浙江展团达成了初步采购意向。除现场展示与洽谈外，展会还举办了多场行业论坛与交流活动。浙江企业代表积极参与其中，与来自世界各地的同行分享经验、探讨合作契机。

浙江环保服务企业此次集体亮相印尼环保服务展，对于推动浙江环保服务迈向国际市场具有重要意义。一方面，通过展示先进的技术和解决方案，提升了浙江服务在全球的影响力，为更多浙江环保企业开拓国际市场树立了典范；另一方面，加强了与印尼及其他国家和地区在环保领域的交流与合作，为未来在项目合作、技术引进与输出、人才培养等方面的深入合作奠定了基础。随着全球对环境保护重视程度的不断提高，浙江环保企业有望在国际绿色贸易舞台上发挥更大作用，为亚洲绿色贸易贡献浙江力量。



来自浙江省环保服务企业代表在“2025年印尼国际水处理展”展会上合影。



企业代表与购买商洽谈一景。

印尼教育之家总经理林德安率领近160名印尼中小学生赴台湾参加2025世界GreenMech大赛

【本报讯】8月7日，在台湾台中静宜大学举办的2025世界GreenMech大赛上，由印尼教育之家（Rumah Edukasi）总经理林德安率领的印尼代表团，共获得了3枚金牌、4枚银牌、4枚铜牌以及11个优胜奖的优异成绩。

印尼本次派出由160名中小學生组成的47支队伍参赛，这些队伍均是在2025印尼全国GreenMech大赛中获奖的团队。

2025世界GreenMech比赛项目包括6个分项：GreenMech Basic、GreenMech Advanced、R4M Basic、R4M Advanced、GreenMech Junior Science、GreenMech Junior Programmer。

GreenMech是一项有趣的机械结构设计比赛，参赛者需设计类似鲁布·戈德堡机械（Rube Goldberg Machine）的装置，将机械原理与绿色能源结合，通过复杂且富有创意的运作过程，完成一个简单的动作。

比赛基于STEAM（科学Science、技术Technology、工程Engineering、艺术Art、数学Mathematics）五大核心领域，分为小学、初中和高中三个组别，旨在激发学生的创造力与团队协作精神。参赛团队需通过集体头脑风暴，构建机械结构，将科学理论与创造性设计结合，展现创意科学教育的成果。

Robot for Mission（R4M）是另一大竞赛项目，要求参赛者基于STEAM原理设计机器人并编程，使其完成特定任务。本届比赛任务是模拟在集装箱码头搬运货物。该项目不仅培养编程和机器

人操控能力，还强调团队协作，每队最多4名成员，各司其职。

GreenMech Junior Science适合小学组，比赛内容包括：制作惯性驱动和斜面动力小车，让其精准到达目标；制作滑轮驱动的缆车，完成“营救人员”任务。GreenMech Junior Programmer同样面向小学组，参赛者需在无电脑环境下，组装简单机器人并编写程序，完成两项任务：从起点行进到指定位置；在场地完成一系列动作。

2025年世界GreenMech共有386支队伍、1258名小学至高中的学生参赛，来自印尼、马来西亚、泰国、越南、蒙古、印度、香港以及东道主台湾共8个国家和地区。

为印尼80周年独立日献礼的20支获奖队伍名单：R4M Basic

小学组

- 银牌：SDS Nanyang Zhi Hui Medan
- 铜牌：SD Sint Yoseph Kabanjahe 北苏门答腊
- 优胜奖：SD Marsudirini

初中组

- 金牌：SMP Tarakanita Gading Serpong
- 银牌：SMP PGRI 2 Cileug & SMP Sutomo 1 Medan
- 优胜奖：SMP Sutomo 1 Medan & SMPS Nanyang Zhi Hui Medan

高中组

- 金牌：SMA Sutomo 2 Medan
- 银牌：SMAK 5 Penabur Jakarta
- 铜牌：SMAK 4 Penabur Jakarta
- 优胜奖：SMA Tarakanita Citra Raya & SMA Tarakanita 2 Jakarta

R4M Advanced

初中组

- 金牌：Jakarta Taipei School

高中组

- 铜牌：SMA Sutomo 1 Medan
- 优胜奖：SMAK Penabur

Gading Serpong

GreenMech Junior Programmer

- 铜牌：SDS Nanyang Zhi Hui Medan
- 优胜奖：St. Johannes Berchmans School, Banten

GreenMech Junior Science

- 优胜奖：SD Marsudirini Yogyakarta & SD Laudato Si Pancur Batu 北苏门答腊

GreenMech Basic 初中组

- 优胜奖：St. Johannes Berchmans School, Banten

GreenMech Advanced 初中组

- 优胜奖：SMP Juara Bandung

印尼代表队领队、Rumah Edukasi总经理林德安（Mulia Anton）表示，本次印尼队在WGM 2025赛场上的成绩已达成去年设定的最低目标，即3金4银。所有参赛学生都全力以赴，为祖国献上了最好的独立日礼物。

他还表示，Rumah Edukasi将持续进行培训与辅导，在政府支持编程与人工智能教育的政策推动下，有信心培养更多有实力的印尼“黄金一代”，在GreenMech等国际赛事中再创佳绩。

印尼GreenMech由Rumah Edukasi代表世界GreenMech协会在印尼举办，并经印尼教育文化研究与科技部基础与中等教育国家成就中心（Puspresnas）认证。2024年印尼举办的世界GreenMech赛事同样获得了Puspresnas的认可。

该赛事在印尼的合作单位包括：万隆天主教巴拉加安大学（UNPAR）、三宝壟国立大学（UNNES）、雅加达Tarumanagara大学、廖内大学、必努斯大学（BINUS）、泗水天主教Widyadarmas Mandala大学、Eka Prasetya高等经济学院、Bhinneka高等学校，以及UNPAR STEM研究中心、UNNES STEM教育中心和印尼STEM推动者协会。

培训与比赛信息可访问：www.rumahedukasi.com 或Instagram账号 Rumahedukasi。（林德安供稿/图）



印尼高中组先进任务机器人团队在完成比赛任务。



在2025年世界GreenMech比赛中获胜的印尼队合影。



2025年世界GreenMech比赛印尼队的指导员和陪同人员。



各国和地区代表团领导合影。



棉兰苏多莫高中队获得“任务基础型机器人”比赛第一名。



Tarakanita Gading Serpong初中队获得“任务基础型机器人”比赛第一名。



雅加达台北学校初中队获得“任务高级型机器人”比赛第一名。



2025年世界GreenMech印尼代表团团长林德安（Mulia Anton）与世界GreenMech推广论坛主席吴清基合影。

中国宣布对欧盟两家银行实施反制措施
敦促欧方纠正错误做法维护中欧合作



UAB Urbo Bankas

【中新网8月13日电】据商务部网站消息，中华人民共和国商务部13日发布《中华人民共和国商务部令二〇二五年第5号 关于对欧盟两家金融机构采取反制措施的决定》，自即日起施行。

商务部指出，2025年7月18日，欧盟在第18轮对俄制裁中将两家中国金融机构列入制裁名单，并于8月9日正式实施相关措施，严重违反国际法和国际关系基本准则，严重损害中国企业合法权益，对中欧经贸关系和金融合作造成严重负面影响。

根据《中华人民共和国

反外国制裁法》及其实施规定，经国家反外国制裁工作协调机制批准，中方决定将欧盟UAB Urbo Bankas和AB Mano Bankas两家银行列入反制清单，禁止中国境内的组织、个人与其开展有关交易、合作等活动。

商务部新闻发言人强调，中方对此坚决反对，采取反制是为坚决维护国家主权、安全和发展利益。中方敦促欧方珍视双方在经贸和金融领域长期形成的良好合作关系，立即纠正错误做法，停止损害中方利益、破坏中欧合作的行为。

赖清德民调创新低 国台办：
悖离民意 不得人心



台媒TVBS星期一公布的民调显示，总统赖清德施政满意度跌至28%创新低。（法新社）

【中新网8月13日电】国务院台办13日举行例行新闻发布会。会上有记者提问，据报道，近期岛内多份民调显示，赖清德施政满意度大幅下跌，创下上任以来新低，其不满意度、不信任度均超过半数，请问对此有何评论？

新闻发言人朱凤莲表示，一段时间以来，赖清

德变本加厉兜售“台独”谬论，加剧岛内社会撕裂，打压两岸交流合作，挑动两岸对立对抗，出卖同胞利益福祉，破坏台海和平稳定。这些只顾政治私利、漠视民生疾苦的行径，悖离民意，不得人心，台湾老百姓都清清楚楚看在眼里。

满意度仅28%，不满意度高达55%，TVBS最新民调宛如一记重锤，将赖清德当局的执政无能、失败暴露无遗。民调数据创下历史最低纪录，无疑是民众对赖清德执政的愤怒呐喊，反映其一系列倒行逆施引发“天怒人怨”，而被揭露的美对台叠加关税，更让台湾民众看清其说谎本性。

美驱逐舰非法闯入中国黄岩岛领海
南部战区依法依规警告驱离

【中新网8月13日电】据“南海舰队”微信公众号消息，南部战区海军新闻发言人何铁城海军大校表示，8月13日，美“希金斯”号驱逐舰未经中国政府批准，非法闯入中国黄岩岛领海，中国人民解放军南部战区海军组织兵力，依法依规跟踪监视、警告驱离。美军行径严重侵犯中国主权和安全，严重破坏南海和平稳定，违反国际法和国际关系基本准则。南部战区海军部队时刻保持高度戒备，坚决捍卫国家主权安全和地区和平稳定。

美军“希金斯”号驱逐舰非法闯入黄岩岛领海，打的什么算盘？

接受《环球时报》采访的专家13日表示，目前美军尚未公布此次行动的具体细节，但其目标或意在挑战黄岩岛直线基线，向外界显示美不承认中方在黄岩岛划设的领海基线。而解放军南部战区主动发布相关消息，则显示出解放军全盘掌握黄岩岛局势，绝对不会给图谋不轨者留有可乘之机，解放军有能力维护国家领土主权和海洋权益。

据美国消费者新闻与商业频道（CNBC）13日报道，“希金斯”号驱逐舰隶属美国第七舰队，该舰队驻扎在日本横须贺。第七舰队发言

人梅里尔表示，“希金斯”号驱逐舰当时正在根据国际法开展“航行自由行动”。

军事专家张军社同日接受《环球时报》采访时表示，南海的航行自由从未受到限制，各国在南海享有包括航行自由、飞越自由等在内的多项权益。美军一直声称，其在中国国家领海进行的所谓“航行自由行动”是为了挑战其他国家过分的海洋主张，是依据《联合国海洋法公约》采取的行动，但事实上美国至今没批准《联合国海洋法公约》，它执行的完全是一套美国自己制定的标准，想挑战哪个国家就打着“航行自由行动”的旗号实施侵权行为。事实证明，这难以被其他国家接受。”张军



“希金斯”号驱逐舰是美国海军“阿利·伯克”级驱逐舰中的一艘，属于伯克级驱逐舰的二期改进型。（图取自维基百科）

社称。

值得注意的是，就在美舰擅闯黄岩岛2天前，8月11日，菲律宾组织多艘海警船、公务船，以给渔船运补为幌子，不顾中方

一再劝阻和警告，执意侵闯中国黄岩岛附近海域。中国海警依法对菲船采取跟监外逼、拦阻管制等必要措施予以驱离，现场操作专业规范、正当合法。

美国对台加征20%的“对等关税”
国台办：输诚得不到好处，跪美没有出路

【中新网8月13日电】

国务院台办13日举行例行新闻发布会。会上有记者提问，美国对台加征20%的“对等关税”，高于日韩的15%税率。赖清德当局称，关税税率还可以谈，可能会加码对美投资4000亿美元。有岛内舆论指出，“20%+N”叠加关税加上台币大幅升值，未来台湾可能继续“失血”，岛内相关产业将受重创，岛内经济动能将全面熄火。对此有何评论？



国务院台湾事务办公室新闻发言人朱凤莲

新闻发言人朱凤莲表示，近期台湾民众和业界

很失望的是，面对美方霸凌加征关税、蓄意操弄新台币升值，民进党当局不仅没有维护台湾民众切身利益，反而加大“跪美媚美”，“卖台”无底线，对美国的巨额勒索毫不吝惜、拱手相送。4000亿美元相当于台湾年度GDP的一半。让台湾老百姓作何感想？

朱凤莲强调，面对外部风险和不确定性上

升，台湾本可以通过加强两岸经济合作、深化两岸融合发展，不断强化台湾产业韧性，夯实经济发展基础，增强抵御风险能力，但民进党当局出于“倚外谋独”邪念，罔顾岛内经济民生，出卖台湾发展利益，让台湾民众与企业深蒙其害。正告民进党当局，输诚得不到好处，跪美没有出路。

白宫：美俄元首会晤对特朗普而言是“倾听之行”

【中新网8月13日电】据路透社报道，当地时间12日，美国白宫表示，美国总统特朗普与俄罗斯总统普京15日将在美阿拉斯加州举行的会晤，对特朗普而言是一次“倾听之行”。

白宫新闻秘书莱维特说，“只有乌克兰危机中的一方会出席此次会晤。总统要去参会，以获得对形势更确定、更好的理解，看看我们如何才能结束这场危机。”

莱维特还说，会晤期间，特朗普将与普京进行一对一会谈。特朗普“未来或许访问俄罗斯的计划”。

路透社称，这降低了人们对俄乌迅速达成停火协议的期望。《华盛顿邮报》也表示，白宫的表态，大大淡化了即将达成结束乌克兰危机协议的可能性。

据此前报道，美方8日宣布，特朗普

与普京15日将在美国阿拉斯加州会晤。消息随后获俄方证实。这将是2021年6月以来俄美领导人首次面对面会晤，也是2019年在二十国集团峰会期间见面后，特朗普和普京再次会面会晤。



这张2018年7月16日的资料照片显示，美国总统特朗普（左）和俄罗斯总统普京在芬兰首都赫尔辛基举行会晤。新华社发（海基 绍科马摄）

中国成功发射卫星互联网低轨卫星



【中新网北京8月13日电】北京时间8月13日14时43分，中国在文昌航天发射场使用长征五号乙运载火箭/远征二号上面级，成功将卫星互联网低轨08组卫星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务获得圆满成功。此次任务是长征系列运载火箭的第588次飞行。（新华社记者 郭程 摄）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多 永久地址SHM

电视 沙发 冰箱 厨房

三个房, 内设冲房, 冷热器 冷气, 床, 衣橱

联系WA: 083879197878 看视频, 外国人可购买。

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不分分店)

品質保證能到府上服務

Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間)

JL. MESJID KEBON JERUK NO. 40A, HAYAM WURUK 電話 6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米. 電話 +62812 8091419

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您 辨别市面上的假沉香, 我们沉香 分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香 摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香 (手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里 (5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社, 导游与我们合作 请联系: 085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像 建筑许可证, 工业许可证等等

微信: prabuwirapratama 公司: 021-6267217 手机: 0812 8208 3708 邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各種簽證問題

微信: [QR Code]

印尼语补习老师 教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA, CENTRAL PARK附近地區 (可靠, 安全, 信任, 无中介)

微信: wonderfulindonesia

征聘 Lowongan

招聘会计 (普通话) 优选男, 最大40岁. 会计学学士学位, 在该领域有经验 (优先). 能主动说普通话. 工作地点在西雅加达/西加里曼丹. 将您的工作申请发送至电子邮件: hr.borneocoke@gmail.com

印尼西报 商報 电子报

请看在: www.shangbaoindonesia.com

产品 Produk

黄/红/黑东革阿里 老树或幼树都有

东革阿里根部包含许多植物化学药物, 也是生殖器官和脑部发育所需的激素. 神奇功效: 强肾, 治疗痛风, 抗癌, 提高人体免疫力, 治疗前列腺, 腺炎, 退热等. 5或50年木都有, 全印尼邮寄3天内到达. 中文热线: 081219861369

出售 印尼碑碑手镯

扫一扫二维码

中记载碑碑有镇心安神凉血降压的功效. 经长期配戴对人体有益. 有增强免疫力, 防止老化, 稳定心律, 改善失眠等功效. 碑碑同时具有极高的药用价值: 降血压, 安神定惊. 特别对咽喉肿痛, 碑碑可护身健体, 延年益寿. 藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系: +6285210692258

热烈庆祝



80

Bersatu Berdaulat
Rakyat Sejahtera
Indonesia Maju

印度尼西亚共和国独立80週年

17-8-1945 17-8-2025



繁荣昌盛 和谐发展

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia
(Wantimpres)

The Founder & Chairman of:
Tahir Foundation & Mayapada Group

拿督斯里 翁俊民 博士/教授

Dato'Sri Prof.DR. Tahir ,MBA

敬賀

澳门博士智库印尼高端调研团拜访印尼广肇总会



【本报周孙毅报道】8月13日下午，在澳门博士智库主席邓伟强博士的带领下，澳门博士智库印尼高端调研团一行28人莅临印尼广肇总会，双方就促进中印民间交流与经贸合作进行了深入交流与探讨。

调研团成员包括多位来自澳门及中国内地的专家学者、企业代表。

调研团一行受到印尼广肇总会永久资深名誉主席谭栢叶，印尼广东社团联合总会（简称：印尼广联）总主席张锦泉，印尼广肇总会名誉主席伍展利、黄柏，秘书长黄贤安，青年部主席黄宝进，理事江泽民、黄高壮等多位理事的热情接待。

印尼广肇总会永久资深名誉主席谭栢叶在致辞中，介绍了印尼广肇总会的发展历程、会员构成及近年来在促进乡情联谊、推动工商合作、支持公益慈善等方面所取得的成果。希望通过调研团此次访问，能增进双方彼此间相互交流，联络感情，共话发展。

印尼广东社团联合总会总主席张锦泉在致辞中表示，澳门博士智库在学术研究、政策咨询、人才培养等领域拥有丰富经验和广泛影响力，此次调研团的到访，不仅体现了对印尼华社的关心和支持，也为双方未来在经贸、文化及教育等领域的合作开启了新篇章。他强调，印尼广肇总会与印尼广联将继续发挥桥梁纽带作用，推动印中两国民间往来更加紧密。

座谈中，邓伟强博士介绍了澳门博士智库在科技创新、智库研究、人才培养等领域的优势与资源，并希望通过与印尼广肇总会建立长期合作机制，共同推动双边经贸、人文及教育交流。

此次拜访不仅加深了双方的相互了解，也为未来在投资合作、文化互访、智库研究等多方面的务实合作奠定了基础。双方还互赠纪念品并合影留念，表示将继续保持密切联系，推动两地关系迈上新台阶。

印中友好协会理事会主席李常足，顾问委员Rachmat Soekasah，秘书长林振强等应邀出席欢迎仪式。



谭栢叶在张锦泉、黄贤安陪同下赠送纪念品给邓伟强博士。

邓伟强博士赠送纪念品给张锦泉。

Rachmat Soekasah代表印中友好协会赠送纪念品给邓伟强博士。

邓伟强博士赠送纪念品给Rachmat Soekasah。



宾主合影。

十年蜕变：医疗援疆传帮带 “输血”变“造血”

【中新社新疆昌吉讯】8月12日，（作者 刘远）新疆医科大学第一附属医院昌吉分院主楼内，宽敞明亮，各诊疗区呈鱼骨状隐入走廊盲端，既保证私密性又减少拥堵。肿瘤防治中心前，20余位首席专家名册依次排布，呈现出联合诊治模式。内窥镜中心正迎来新仪器，全流水线可追溯系统支持患者便捷地进行各类内窥镜检查。

“10年前，我们是昌吉市医院中的倒数。”昌吉分院党委书记、副院长熊健回忆道。

如今，该院在政府的支持下及40余位援疆专家的帮助下，已具备准三级医院的技术水平。其年门诊就诊数量由10年前的20万人次提升至70万人次，年手术数量由2000台提升至12000台。

“以前学技术靠外出进修，锻炼机会少。现在在本地就可向援疆专家学习先进设备、手术操作技术。”熊健说。

当前，该院正打造“传帮带”模式，通过临床带教、技能实训、选派当地医生到福建泉州进修，给予医生更多动手机会，帮助医生熟练掌握技术。目前医院累积带教数已超200人次。

呼吸科与危重医学科主治医师林洪盛来自福建省泉州市第一医院，是2024年底来到昌吉的援疆医生，他帮助昌吉分院的支气管内窥镜检查转为“无痛”模式。

“麻药影响呼吸系统。对患有呼吸系统疾病的患者来说无痛检查的并发症最是棘手”，林洪盛解释道，以往属地医生未开展过该项目，缺乏应对相关情况的经验，难以迈出第一步，“我正好有应对突发状况的经验，可为其提供技术支持”。

目前，该院已实现无痛支气管内窥镜检查的全覆盖，病人接受度更高，每月可接诊约50例患者。

“让技术留下来最重要。”不到一年时间，林洪盛已带教了8位医生，在他看来，让更多当地医生掌握使用先进设备的能力，才能更好服务患者。

在对接援疆政策支持下，昌吉分院正以“精准化、组团式”为核心思路，优先攻坚肿瘤防治，同步推进神经、心血管学

科建设，辅以血液净化等配套服务。

“肿瘤、神经、心血管疾病是致病、致残、致死率最高的三种疾病。”熊健称，“将三者作为重点建设学科，就是把援疆资源用在刀刃上，更好解决本地百姓急难愁盼。”

新疆医科大学第一附属医院昌吉分院目前是新疆唯一一家设有放疗科的县级医院。在福建援疆泉州分指挥部支持下，该科室于2021年开始筹建，先后投入370万元人民币援疆资金用于机房提升改造，于2024年11月正式成立并开机运行。

肿瘤医学中心肿瘤科主任江连发来自福建省安溪医院，他凭借自己多年的经验，帮助提升昌吉分院肿瘤防治中心的医疗水



8月11日，新疆医科大学第一附属医院昌吉分院党委书记、副院长熊健向来访者介绍肿瘤防治专家团队。刘远 摄

平与服务质量。

江连发所在的科室采用调强放射治疗（IMRT）和容积旋转调强放射治疗（VMAT）等高精尖放疗技术对患者进行医治。他介绍道：“这种治疗方式靶区更小、放疗更精准、正常组织保护得更好，能极大程度减轻患者痛苦，减少并发症。”

江连发说，医院放疗科自去年开科以来，已收治患者80人。“作为援疆医生，要秉持从‘输血’到‘造血’的理念，发挥好‘传帮带’作用，帮助把科室医生培养成当地医院能独立完成放疗全流程的骨干力量。”

探访中国高黎贡山/独龙江站：全球生物多样性三个热点交汇区

【中新社北京讯】8月12日，（记者 孙自法）这里仅占中国陆地面积0.36%，却分布有中国约17%的高等植物和26%的脊椎动物；这里是全球少有的集热带、亚热带、温带和寒带于一体的跨境森林生态系统；这里拥有当今世界分布面积最大、保存最完整的中山湿性常绿阔叶林……

这里是地处中国西南山地、印度-缅甸、喜马拉雅三个全球生物多样性热点地区的交汇区——中国高黎贡山国家级自然保护区，生物多样性高度富集，在世界生物圈保护区中地位举足轻重，极具科研价值。

高黎贡山/独龙江站执行站长、中国科学院昆明植物所李嵘研究员表示，正在积极建设中的高黎贡山/独龙江站，目前已是中国科学院院级野外台站，预期正式建成后将申

报成为国家级野外台站，并助力创建高黎贡山国家公园。

同时，作为位于三个全球生物多样性热点交汇区、中国罕有的跨境生态学野外科学观测研究站，该站将立足高黎贡山和云南，辐射东南亚、面向全球，加强国内国际科研合作与学术交流，为促进“一带一路”共建区域科普事业发展、构建生物圈保护人类命运共同体作出贡



高黎贡山/独龙江站综合气象观测场。中新社记者 孙自法 摄



“别哭，我会照顾你的。”他轻拍著她的背膀，温柔的说。安萱闻言却哭得更伤心。呜呜……她的小说，呜呜……她的小说啦！
“来，进来。”
安萱小心翼翼的走进这间漂亮得不像真实的屋子里，伤心的情绪

在一瞬间被好奇心所取代，她忘情的睁大双眼，东张西望的看著这间似乎只有在装潢杂志里才看得见的屋子。哇塞，有铺长毛地毯耶，而且天花板上的灯好别致，客厅的沙发看起来又大又舒服。
咦，他还有整套的家庭剧院耶，那至少也要几十万才买得到吧？哇，有落地窗耶，而且还是整片的。天啊，外面的夜景好美喔，如果将屋里的灯关掉，那一定比现在这样看更漂亮更浪漫。而且这片落地窗除了晚上可以看

夜景，白天在这窗边放张躺椅，再准备一杯咖啡在身旁。然后一边享受温暖的日照，一边闻著咖啡香，再一边阅读精彩好看的小说，简直可以说是人间极乐处。
小说……
一想到小说，她立刻想起那些遭祝融之灾的小说，悲从中来的眼泪立刻从眼眶滑落下来。呜呜呜，她的小说……
滕瓔轻叹了口气，心疼替她擦去脸颊上的泪水。
然后静静的牵著她的手往楼中楼的二楼上走去，一直走到一扇房间门前，替她推开房门才停了下来。
“来，什么都别想了，先进去洗个澡，我下楼去弄点东西给你吃，你吃完了再睡。”他温柔的

对她说，然后轻轻的将她往房里推。
安萱双眼红肿的转身看他。
“快去。”他轻声细语的诱哄，“衣厨里有衣服可以穿，你自己选，虽然那些衣服你穿起来可能会大一些，但是先暂时委屈个一晚上，明天我会叫人送些适合你的衣服过来。快去洗吧。”他温柔的语气让她不由自主的点了点头。
依照他的指示从衣厨里拿了衣服，然后转身走进房里的浴室清洗自己。
当她洗好澡走出卧房时，屋里已弥漫著满满的食物香气。
她走下楼。
“我正想上楼去看看你洗好没，没想到你就下来了。”滕瓔转头的对她说道。 ■ (14)



信任，不要太多；
爱，不要太多；
希望，不要太多。
太多了，只会让你的伤痛也很多。
离去的是注定今生错过；
而属于你的，一定在某一个地方等着你的出现。



原本有些不舍的气氛竟变成了一片欢欣鼓舞。
在这样的气氛下，左安阳与白露也笑了，百姓知他们不是一去不回，也乖觉地纷纷避退，让出一条道路。
左安阳便这样与白露两人一骑，慢慢出了城门。
所有人在后头看着马儿上的一双人影，都觉得两人简直郎才女貌天作之合。他们合在一起的背影竟是如此契合，看上去就令人喜悦。
出了张平镇后，白露便回了马车。这一趟约莫需要走一个多月，经宣镇向东

南，过八达岭入内长城，再直通京师。马车外头的景象由一大片的草原渐渐变成高耸入天的山峰奇谷。
红与黄错落，落在深绿之中，将一座座大山点缀得缤纷，让萧瑟肃穆的深秋也多了分奇趣。
左安阳可说是轻骑简从，将大部分的人留在了张平镇。毕竟那里比他更需要人手，一行人之中也只有三个女眷，就是白露与那两名会武功的婢女。
本想着出门在外不需太过讲究，但在吃了一次那些护卫做出来的吃食后。白露只觉痛不欲生，断然决定接管掌勺的工作。
当她第一次用独家香料做出几只烤鸡，所有的护卫就全被她的厨艺收服。
不若以往出行时那般吃饭只是应付了事，而是每到饭点所有人就眼巴巴地看着白露

流口水，期待着她又能端出什么美食。只是这些护卫都是一群五大三粗的汉子，这样眼睁睁地盯着白露，让左安阳不悦起来。
之前在总兵府，甚至更久之前在宁夏，她的手艺都只有他能尝到。
现在不得已与这些人分享，还得忍受他们覬覦白露的眼神，让他每回用膳都有种砍人的冲动。
这一日中午，一行人已接近八达岭，便选在一处林边停下。白露才下车，便看到那群护卫很主动地生好火架好锅，然后就搓着手朝她嘿嘿直笑。
「白露姑娘，昨夜在驿站，我们看到你买肉了。」
第一个说话的人眼睛虽是看着白露，但脑海里冒出来的画面是一大块肉！
「那是羊肉吧？买了快整只羊对不对？」
第二个说话的人拼命地吞着口水，眼睛瞪大犹如铜铃。
「白露姑娘，今日午膳是不是吃羊肉？」
第三个说话的人已经在心里吃着羊肉了。白露一下车就被他们围着。 ■ (78)



她又听得那老尼姑像是在自言自语，又像是在向她言说，道：“心有烦恼，寄身佛门，岂是易事？唉！多少年来，自身尚未能平静！”
谭月华在门口呆了半晌，低声道：“师傅，我已决定此心绝不再起波澜了！”
老尼姑点头道：“但愿如此！”那是三天之前的事情。
谭月华只当自己在这个阒无人迹的庵堂之中修行，可以从此心如止水了。
第一天，她果然摒除杂念，什麼事都不去想它。
可是第二天，各种思潮，便纷至沓来，她费了极大的心神，才按捺了下去。
第三天，她心中更是乱到了极点，令得她忍不住向外面走去。
她原来只不过是到外面去走一走，宽一宽心再回来，但是却又碰上了吕麟！
当她回到了庵堂，跌坐在蒲团上的时候，听着吕麟痛苦的声音，她恨不得大叫大嚷，冲了出去。
但是，她却竭力按捺着，一动也不动，想要做到不闻不问之境。可是她越是想收心神，却越是不能。
吕麟的话，像利箭攒心，她自己的思潮，如野马奔腾。
她想起了自己和东方白之间，如此纯洁的爱情，如今却被破坏了，以致自己落得如此境地，心中的难过，更不是任何言语，所能形容於万一！
直到端木红的那一声叫唤，传入了

她的耳中，她全身为之一震，再也无法静坐下来。
电光石火之间，手在地上一按，身形如箭，便已然从窗中，向外疾穿了出去！
吕麟一见谭月华向外穿出，也连忙身形如飞，向外跟了出去。
两人的身法，全都快疾到了极点，是以端木红虽然立即循声寻到，但是吕麟和谭月华两人，却早已出了庵堂了。
他们两人，一前一後，向前飞掠而出，驰出了七八里，谭月华才停了下来。
吕麟道：“月姐姐，你为什麼不理我，你为什麼不理我？”
谭月华面上，现出了一个极其痛苦的神色，但是却又一闪即逝已她面上冷漠的神色，本来是竭力镇定心神，所装出来的。
而那个痛苦的神色，才是她心中思绪起伏的反映。
吕麟连忙道：“月姐姐，你心中想些什麼，何不令它痛痛快快地渲出来？何必郁积在心？你明知那是没有用的，为什麼要这样做？”
谭月华心中对自己拼命地叫道：“不要出声！不要出声！”
她重又跌坐了下来。
可是，她虽然不断地提醒自己，不要出声，到後來，还是忍受不住地，回答起吕麟的话。
这时候，天色早已黑了，端木红也恰好在此际，来到了他们的身旁！以後所发生的事，前文已经详述，此处不再赘言。
却说吕麟紧紧地抱住了大石，好久以後，才又痛苦地叫道：“月姐姐，你不能就此寄迹空门，了却一生！”
叫完之後，他呆了半晌，又以脸贴石，道：“红姐姐，我对不起你，你们两人，都被我害苦了！”
他自言自语，心头实是难过之极，好一会，才一跃而起，向前疾驰去。
没有多久，他已重又来到了那庵堂的门前，“砰”地一掌，便拍开了大门，向内闯去。
只见正堂中灯光摇曳，老尼姑在跌坐念佛，吕麟也不去理会她，直闯向偏堂中去。
可是偏堂中虽然有灯光如豆，却是一个人也沒有！
吕麟连忙回到了正堂，对着那老尼姑大声叫道：“谭姑娘哪里去了？”
那老尼姑睁开眼来。 ■ (155)



康正风已经抢着回答：“那些外星人虽然顶着地球人的身体在活动，可是他们并没有隐瞒自己外星人的身份，行为光明正大，就可以相信他们并无恶意。”
他话显然还没有说完，可是他却不再往下说，只是望着我们。
这时候我不得不承认他的思想程序确然不顺序前进，而是跳动式的。
他认为有些事情根本不必说出来，人家就应该明白，所以他就省略了。
同样他也可以明白别人没有说出来的话，所以他时时打断他人的话头。
和他交谈，开始的时候非常不习惯，要慢慢适应。
现在我总算已经可以适应他的这种方式，所以明白他没有说出来的“潜台词”是：如果万良生的脑已经被外星人移入，而他又刻意隐瞒

这种身份，希望人家以为他是百分之百的地球人，这种行为就可以断定他不怀好意！
我深深地吸了一口气，感到事情确然很严重。
因为这种事情一有了开始，就完全无法防范，一个万良生不要紧，如果很快有了一百个、一千个、一万个……
那就不堪设想了！
廉正风望着我，缓缓地点头，像是在说：现在你明白了吧！
我一时之间，不知道说什么才好。刚才我以“没有目的”来否定廉正风的想法。
现在却发现如果“现在的万良生”有问题，那事情确然十分严重，属于“不知道目的何在”……
那和“没有目的”当然大不相同。我向白素望去，用眼色向她询

问：“你怀疑的就是这一点？”
白素叹了一口气：“我怀疑的不止这一点……万良生和何艳容两人在性情上都起了根本的变化，像是换了一个人，而他们的身体又显然没有换过，那么唯一的可能就是他们的思想换过了，也就是说有不属于他们的思想控制了他们的身体。”
我很是犹豫：“人的性情，有时候是会改变的……”
我在这样说的时侯，连自己都不是很相信人会改变得如此彻底。
现在想起来，以万良生以前对何艳容的厌恶、恐惧程度而言，他实在不可能和何艳容谈恋爱的！所以我话说到了一半，就无法再说下去。
这时候红绫突然一跃而起，举起了手，大声道：“你们说了半天，完全忽略了一个最重要的事实！”
■ (26)

综合消息：中国队武术柔术夺4金 继续领跑金牌榜

【中新社成都讯】8月12日，（记者 邢翀 贺劭清）成都世运会12日进入开幕后的第五个比赛日，当日决出22枚金牌，中国队在武术、柔术项目上共获得4金，目前共收获18金6银2铜，继续领跑金牌榜。

武术本届赛事首次成为世运会正赛项目，设6个散打小项和6个套路小项。此前在武术套路比赛中，中国队取得2金，包括本届世运会中国队首金——卢卓灵女子太极拳—太极剑的金牌。

当日，在武术散打比赛中，中国队接连传来好消息：女子52公斤级和60公斤级决赛，陈梦粤、李志勤均以两回合击败各自对手夺冠，两年前李志勤还曾在成都大运会60公斤级比赛中夺冠；男子56公斤级决赛，唐思硕以“分差胜”力克越南选手。此外朱海兰在女子70公斤级决赛获得银牌，中国队在

武术散打共获3金1银。

成都世运会柔术比赛设搏击、寝技、套路、残疾人柔术4个分项，19个小项，共132名运动员参赛。12日为最后一个比赛日，中国队斩获1金1银，均出自本届赛事首设的残疾人柔术分项——小将李雨财／郭奥在肢体残疾混合双人以167:162力克德国组合折桂，同样来自四川的王文强／潘天佑以6分之差获视力残疾混合双人银牌。随着柔术大项收官，泰国队以3金1铜问鼎单项金牌榜。

荷球混合团体赛，荷兰队以23:16击败老对手比利时队，自1985年该



8月12日晚，在2025年成都世运会武术散打男子56公斤级决赛中，中国选手唐思硕战胜越南选手夺得冠军。图为唐思硕（蓝方）在比赛现场。 中新社记者 张浪 摄

项目进入世运会以来荷兰队已实现11连冠；中国台北队在铜牌赛中战胜捷克队获得季军；处于新老交替期的中国队以16:18憾负葡萄牙队，名列第八。

沙滩手球赛场，德国男队再次上演“一球制胜”，以总比分2:1战胜葡萄牙队强势夺冠；上届世运会冠军德国女队则在与阿根廷队的点球对决中失利摘

银。首次参加世运会的中国沙滩手球队取得了女子第六、男子第八的成绩。

壁球赛场同样决出男女桂冠。法国名将克鲁安以3:0横扫匈牙利黑马法尔卡斯成功卫冕，26岁的日本女将渡边聪美用时28分钟以相同比分击败法国选手斯蒂芬，首夺世运会金牌。备受关注的中国香港“壁球一姐”何子乐

铜牌战出现较多失误，以0:3无缘奖牌。处于起步阶段的中国壁球队5男6女均止步32强。

西班牙选手在速度轮滑公路赛男子10000米积分赛和男子单圈争先赛中斩获金牌，法国和哥伦比亚选手分获这两项女子项目金牌。退役后再复出的中国名将郭丹女子10000米积分赛排名第6，速度轮滑世锦赛冠军张振海在男子单圈争先赛未能进入35秒大关无缘奖牌。张振海透露他将跨界转项冬奥项目速度滑冰。

在关注度较高的台球项目中，中国队9人出战6人晋级。斯诺克名将白雨露和肖国栋分别打入女子决赛和男子半决赛，女选手唐春晓和男选手张泰艺跻身八球混合半决赛，刘莎莎和韩雨均获得女子花式台球四强席位。

跑酷迎来首个比赛

日，24岁的富思达以总分17.4分位列男子自由式项目第五，这是中国男子选手第一次参加世运会跑酷项目。团队飞盘项目拉开战幕，首次亮相世运会赛场的中国队首战8:13不敌德国队。

在金牌榜上，中国队以18金6银2铜继续领跑，德国队15金12银8铜位列第二，意大利队9金14银14铜暂列第三。目前共有59个国家和地区有奖牌入账，其中37支队伍获得金牌。

成都世运会13日将决出21枚金牌，中国队在跑酷、台球项目有夺金希望，世界冠军商春松和白雨露将分别在跑酷女子自由式、女子斯诺克比赛中向个人首枚世运会金牌发起冲击。值得一提的是，商春松是中国女子体操队前队长，曾率队夺得里约奥运会体操女子团体铜牌。

亚洲杯八强赛将启 中国男篮迎接真正考验

【中新社北京讯】8月13日，（孔令佑）当地时间12日，在沙特阿拉伯吉达进行的2025国际篮联男篮亚洲杯八强资格赛中，韩国队以99:66轻取关岛队，与中国队会师四分之一决赛。随着淘汰赛阶段的到来，中国队将迎来本届赛事的真正考验。

小组赛阶段，中国男篮先后以93:88、100:69、90:68战胜东道主沙特队、印度队和约旦队，完成了小组赛全胜的阶段性任务。这也是中国男篮时隔10年再次以小组赛全胜战绩出线。

从小组赛表现来看，中国男篮有亮点，亦有不足。

三分球逐渐取代传统内线优势成为新的制胜法宝。三场小组赛场均三分球命中率高达43.8%，居

16支参赛队之首。

首战沙特队，赵睿和程帅澎的关键三分球帮助球队稳住局面；次轮比赛，胡明轩、赵嘉义和王俊杰三人合计命中11记三分球，助球队大胜印度队；收官战面对约旦队，程帅澎单场5记三分球，成为球队获胜的功臣。中国男篮的三分火力分布均衡，展现出团队投射能力。

新生力量加速成长。此番中国男篮阵容中，周琦、杨瀚森、赵继伟等七位主力球员缺阵，12人名单中仅赵睿、胡金秋和胡明轩三人有亚洲杯参赛经验。但从赛况看，年轻队员表现不俗。如20岁小将王俊杰虽是首次代表中国队出战，却凭借稳定的投篮、出色的单防能力以及敢打敢拼的气质，逐步成长为全能型锋线；程帅澎

亦成为可靠的外线投手。

其他队员也在各自位置上做出贡献：廖三宁的组织串联、高诗岩的顽强防守，就连替补席上的雷蒙、李祥波等球员，上场即能投入战斗，多次用积极拼抢改变比赛节奏。

全队的精神面貌亦可圈可点。正如主教练郭士强所言，“我们这支队伍，我认为是（近年来）最团结、凝聚力最强、最无私奉献的一支球队”。他还表示，中国队在赛场上的专注力和执行力值得肯定。

但进攻端的隐忧不容忽视。面对联防战术时，球队的进攻效率明显下降，失误率上升，这一短板在与约旦队的较量中尤为突出。此外，轮换阵容发挥不稳同样影响了比赛的延续性。

防守端的问题同样值得关注。由于缺少周琦和杨瀚森两大内线支柱，中国队的护筐能力有所下滑。数据显示，小组赛三场比赛均让对手抢下9个前场篮板并完成二次进攻。胡金秋虽然场均能贡献8.7个篮板，但习惯于四号位的他不得不同时承担护筐和换防的任务，体能消耗极大。余嘉豪虽然身高占优，但移动速度偏慢，容易被对手针对。

当地时间14日，中韩男篮将再度狭路相逢。在亚洲杯赛场上，这对东亚老对手的碰撞向来激烈异常：2015年长沙亚锦赛（亚洲杯的前身），中国队在一度落后20分的绝境下逆转取胜；而2022年亚洲杯时，两队17次交替领先，最终缺兵少将的中国队败于坐拥归化球员罗健



图为中国队球员在进攻中。图片来自国际篮联官网

儿的韩国队。

如今的韩国队依然保持着鲜明的战术特色：快速的攻防转换配合精准的三分投射。小组赛末轮三分球38投22中，一举击败上届亚军黎巴嫩队。尽管对阵关岛队三分失准，但韩国队仍依靠防守反击和团队配合大比分取胜。不过，这支韩国队内线高度不足，主力球员也遭遇伤病困扰。

面对“宿敌”韩国队，

能否在保证自身进攻流畅性的同时，最大限度限制对手的外线发挥，或将成为中国男篮的一大考验。

从小组赛到淘汰赛，比赛的强度和对抗将全面提升。倘若战胜韩国队，中国队或将接连面对新西兰队和澳大利亚队，这些硬仗将成为这支年轻球队的“试金石”。无论最终结果如何，这支中国男篮的表现都将为未来的发展提供重要参考。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A 座 SHI AI YI 女77岁 8月15日05:00出殡 安葬于SUKABUMI坟场之阳	VIP-B 座 WISTAM (GUI KIM TEK) 男86岁 8月16日09:00出殡 安葬于加拉横富贵山庄坟场之阳	SUITE-1座 TJHIA CHAYADI SALIM (TJHIA KOK HO) 男71岁 8月14日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-2座 LAM JUNG HIEN 男58岁 8月14日13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-3座 ASTONO SULASDI (ANG SUI CIN) 男88岁 8月16日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
富贵花厅 AI SENG 女75岁 8月17日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	兰花厅 LIM SIE ON 女70岁 8月17日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	金香花厅 HARSONO (LIE CIE CUNG) 男55岁 8月14日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	樱花厅 FAISAL (BUN SIONG) 男59岁 8月16日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	百合花厅 SANTARASA GINTING 女75岁 8月16日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
菊花厅 NELLY 女53岁 8月14日22:00出殡 空运返邦加华人坟场之阳	第12座 KHATARINA NOVIANTI 女46岁 8月15日10:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	第15座 HERMAN SIONG LAUTAN (TAN PING SIONG) 男44岁 8月14日出殡 火化于加玛王宫火葬场	第16座 TJHIN BOEN DJAN 男70岁 火化于加玛王宫火葬场	第17座 ANTO KURNIADY 男59岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳

科技浪潮奔涌、创新变革日新月异

AI时代“新”能源峰会在雅加达成功召开

【本报周孙毅报道】8月13日，由深圳恒通未来科技有限公司主办的AI时代“新”能源峰会，在印尼雅加达JW万豪酒店成功召开。

印尼工业部工业技术优化和工业服务政策中心主任Priyadi Arie Nugroho，印尼通信和数字部代表，一带一路信息产业联盟国际通委会主任、上海市信息服务外包发展中心副主任贝麒，深圳恒通未来科技有限公司董事长关旺振，珠海市印尼归侨侨友会会长徐建平等嘉宾，逾两百人齐聚一堂，共商“新”能源新科技AI大会，共同探讨关乎国家未来发展的核心议题。

当下，人工智能正以雷霆万钧之势重塑全球经济与社会格局，成为驱动

新质生产力的关键力量。在此进程中，坚实的数字信息基础设施，其作用堪比连接城市的高速铁路。通信基建作为人工智能蓬勃发展的基石，更是支撑国家经济持续稳健增长、提升国际竞争力，实现Golden Indonesia 2045的绝对战略支柱。

众所周知，印尼作为世界上最大的群岛国家，拥有超过1.7万个岛屿，在通信基础设施建设上面临诸多挑战。目前，整体通信网络发展依旧有很大提升空间，与周边国家相比，5G网络平均下载速度偏低。所以光通信网络，海缆和光传输是AI人工智能和算力中心使用和调度的基础和底座。

Priyadi Arie Nugroho主任强调：非常高兴

地看到，中国的战略合作伙伴们正在为印尼带来适应AI发展的通信网络技术和投资，此次大会印中双方共同提出了2045 AI双环，也配合了印尼国家经济“双引擎”的发展格局。通过左环，包括雅加达、巴淡岛、Medan国际节点、连接Bandung, Semarang、巴厘岛等城市与首都Nusantara，右环依托万鸦老Manado，连接Samarinda, Balikpapan等城市到Nusantara。

这无疑将进一步支持“帕拉帕环一体化项目”降低成本，降低单点故障风险，构建冗余网络，进一步提升可靠性。而且这不仅是国际带宽和区域交换能力的简单提升，更带来新投资，新技

术和新动力。除了将把传输容量能扩大到100倍，适应未来AI的应用，同时强化了现有互联网交换中心（IX），DCI数据中心之间的互联协同。2045 AI双环，它是一个超互联整体解决方案，解锁人工智能Scaling Law的潜力，突破人工智能集群规模瓶颈，实现工业级实时交互，自动驾驶微秒级时延等等应用的根本性升级。作为政府部门，副部长表示，将从政策、资金、准入条件等多方面给予全方位、强有力的支持。

贝麒副主任表示，中方高度认同和印方共商共建“2045 AI双环”，这将全力支持已有的“帕拉帕环一体化项目”，进一步整合国内光纤网络、对



Priyadi Arie Nugroho主任致辞。



贝麒副主任致辞。

接国际海缆的规划。并首次提出，这正是印尼打通AI发展“任督二脉”的关键举措，与中国高铁“以线路串联区域、以速度重构格局”的逻辑一脉相承。正如佐科总统多次赞赏中国高铁用3.5万公里运营里程、98.9%的准点率重新定义了“高效”。今天中方带来的超互联，海底技术，AI人工智能时代的新能源，同样能用实力证明：海岛组网，中国有“独门功夫”可以和印尼共同分享和发展。

针对印尼的海岛特性，恒通带来的方案更具针对性。关旺振介绍，兼容现有各厂商设备标准，解决早期网络“技术孤岛”问题；施工装备和能力更能应对印尼海域的珊瑚礁、强洋流等复杂环境，将深海施工效率提升50%，维护成本降低30%。更重要的是人工智能和算力中心互联，大家已经看到痛点是必须有

大容量快速互联的传输通信网络，中国海底技术和超互联方案是完美的解决方案，正好解决了这个痛点。

大会积极且富有成效，各电讯运营商、互联网服务提供商，信息化服务商等合作伙伴，均响应印尼政府的倡议和主张：设立更多专项投资基金，为国际海缆对接、节点升级提供资本支持；组织更多专业产业联盟，整合全球技术和咨询资源，对接各类AI组网项目需求；组建更多合资建设公司，引入中国施工经验与印尼本地资源，加速海缆落地实施。

在人工智能引领的新时代，超互联、海底光缆等通信基础设施建设是印尼实现经济跨越发展、迈向AI经济强国的关键所在。让我们携手共进，坚定决心，为印尼在全球经济竞争中赢得先机，开启印尼经济繁荣发展的崭新篇章！



深圳恒通未来科技有限公司董事长关旺振（右）赠送纪念品给印尼工业部工业技术优化和工业服务政策中心主任Priyadi Arie Nugroho。



印尼工业部工业技术优化和工业服务政策中心主任Priyadi Arie Nugroho（左）回赠纪念品给深圳恒通未来科技有限公司董事长关旺振。



贝麒副主任介绍AI时代“新”能源情况。



左起：中国海底电缆建设有限公司数据科技部总经理葛亮，PT.Surya Dirgantara Sukses董事长谢南俊，一带一路信息产业联盟国际通委会主任、上海市信息服务外包发展中心副主任贝麒，印尼工业部工业技术优化和工业服务政策中心主任Priyadi Arie Nugroho，深圳恒通未来科技有限公司董事长关旺振，珠海市印尼归侨侨友会会长徐建平，深圳恒通未来科技有限公司韦周丽合影。



AI时代“新”能源峰会场面一景。



左起：PT.Surya Dirgantara Sukses董事长谢南俊，一带一路信息产业联盟国际通委会主任、上海市信息服务外包发展中心副主任贝麒，深圳恒通未来科技有限公司董事长关旺振，印尼工业部工业技术优化和工业服务政策中心主任Priyadi Arie Nugroho，深圳恒通未来科技有限公司韦周丽合影。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:30 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

李府訃告



家嚴 諱 卓輝李府君 (Bambang Suryono)
慟於二零二五年八月十三日凌晨二時四十二分在寓所壽終正寢隨將遺體奉移 SENTOSA殯儀館治喪享壽九十一齡全體家屬等隨侍在側親視含殮淚涓於二零二五年八月十八日(星期一)上午九時遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引還山安葬於桂林山莊墳場之陽。 忝 屬

世友戚族
誼此訃
哀訃

聞

妻 賀【曉玲(滿清)】
男 李蓄豐
女 李蓄芳 婿 劉正平 (中國)
李蓄紅
李蓄斌
李蓄寶
Markus Christian Geis (美國)
孫男 李吉利
李華麗 孫婿 黃嘉信 (香港)
李英麗

同泣叩

(服內人多,恕未盡錄)

治喪處: SENTOSA殯儀館一樓B座

Jl.Dr.Abdul Rahman Saleh No.24, Jakarta Pusat

深切哀悼

李卓輝先生與世長辭



奉獻文教奮鬥終身

卓爾不群

熱愛中華自強不息
輝耀千古



廣州復大肿瘤医院
GUANGZHOU FUDA
CANCER HOSPITAL

董事長:趙俊 總經理:蔣芳 院長:牛立志
攜醫院全體同仁
同敬輓

能炫技、会干活，机器人加速“进化”

【中新社北京讯】8月12日，（记者 陈杭 吕少威）格斗、跳舞、分拣物料、流水线“点胶”……2025世界机器人大会8日至12日在北京举办，众多机器人现场展示“十八般武艺”，勾勒出从实验室加速迈向生产生活的智慧图景。

自2015年启航的世界机器人大会，见证了中国机器人产业“从小到大”“从大到强”。

精密减速器、高性能伺服驱动、智能控制器等核心零部件由十年前的严重依赖进口，到如今已形成丰富的自有产品谱系。机器人从大模型、智能协同控制、人机交互、多模态感知等核心技术不断突破，国产机器人稳定性、灵活性、连贯性持续提升。人形机器人由十年前的简单肢体控制，到如今拥有了聪慧的“大脑”、敏捷的“小脑”、灵活的“肢体”……

中国电子学会理事长

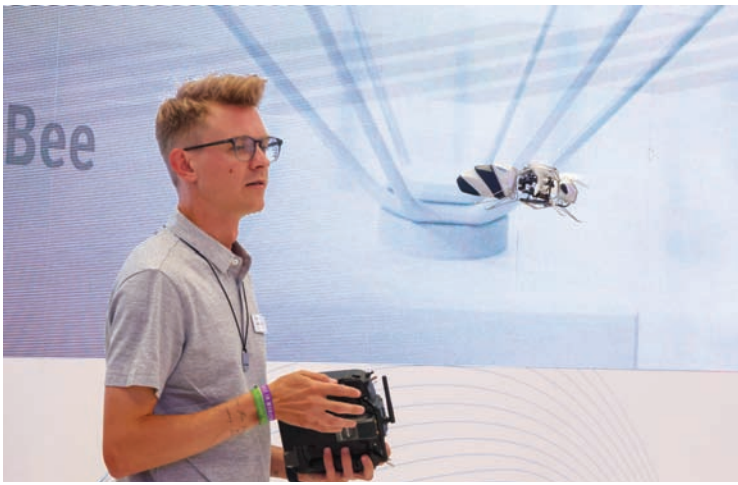
徐晓兰表示，十年来，大会围绕应用场景、投融资对接、新品发布、项目路演等主题，深挖场景需求，对接上下游链条，推动中国机器人产业快速发展。2024年，中国工业机器人市场销量达30.2万套，连续12年保持全球最大工业机器人市场。

得益于人工智能、新材料、生物仿生等新技术的突破，机器人不断迭代演进。

来自德国的费斯托公司展位前，重约34克、长22厘米、翼展24厘米的仿生蜜蜂在空中自如飞翔。

工作人员刘芳表示，作为该公司开发的第一款能大规模、完全自主集体飞行的产品，仿生蜜蜂内部结构主要为3D打印，电机与机械装置可实现智能协同，从而精确调节振翅频率，针对性地改变翅膀几何形状，完成不同飞行动作，单次最长飞行约三分钟。

她说，除仿生蜜蜂



8月11日，在北京举办的2025世界机器人大会上，来自德国的费斯托公司携仿生飞行家族最新成员——仿生蜜蜂进行现场飞行演示。中新社记者 贾天勇 摄

外，该公司还研究了大量飞行动物及其自然原理，开发出人造燕子、仿生蝴蝶、仿生蜻蜓等产品，为未来工厂流程数字化等提供创新灵感和思路。

伴随技术进步，机器人应用场景成为业界关注焦点。本届大会开幕式上发布的《人形机器人十大潜力应用场景》，遴选出工业通用操作、安全应急、商业服务、家居服务

等场景，为产业化落地提供路径指引。

与此同时，机器人商业化探索正加速推进。国家地方共建人形机器人创新中心首席科学家江磊表示，截至2025年7月底，中国人形机器人行业融资总额已超240亿元人民币，超过2024年全年融资总额，市场热度持续上升。

本届大会上，北京亦庄启动具身智能社会实验



8月4日，在位于北京亦庄的全球首家具身智能机器人4S店Robot Mall拍摄的药品分拣机器人。中新社记者 张祥毅 摄

计划，将在今明两年逐步释放万台近50亿元人民币的具身机器人应用需求，持续打造“国际范+科技范”的机器人人文、商、体、旅消费新高地。

作为大会永久举办地，北京亦庄本月已启动全球首个机器人消费节：全球首家具身智能机器人4S店打造“场景体验—即时销售—服务交付”一体化模式，机器人焰究所提供煎饼、烤串、咖啡、汉

堡等美食和饮品。

蓬勃发展的同时，机器人规模化应用仍面临成本与伦理多重挑战。

“国际合作可以更多聚焦于机器人伦理道德等领域，进而通过技术互补与信任积累推动产业升级。”韩国机器人产业协会秘书长金宰焕表示，机器人发展应服务于人类利益，政府、学界、业界应加强合作，让机器人向善发展。

“厦门抗战记忆”档案图片开展 部分档案为首次公布

【中新社厦门讯】8月12日，（吴冠标）“厦门抗战记忆——纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年档案图片展”12日在厦门开展。此次展览的大部分档案和影像为首次公布，并展出多份台湾义勇队档案和台湾同胞申请恢复国籍档案。展览精选270余件珍

贵档案和历史影像，分为“覬觎东南”“救亡图存”“沦陷悲歌”“不屈抗争”“旭日破晓”五个篇章，以丰富详实的史料，呈现了厦门抗战的艰辛历程与不朽精神。

厦门作为中国东南沿海的重要通商口岸，地理位置重要。中日甲午战争后，厦门成为日本

侵略的重要目标和中国军民英勇抗击的前沿阵地。

展览第四部分“不屈抗争”展现了厦门各界万众一心、英勇抗战的壮阔图景：海外华侨心系祖国，慷慨解囊，甚至亲自投身抗战；台湾同胞与厦门人民同仇敌忾，共同抗击日本侵略者……

“展览让我更深刻

地理解了母亲那一代人所处的时代背景。”抗日军人亲属余正风说，这些珍贵的史料让尘封的历史变得可触可感，让英雄不只是遥远的名字，而成为人们身边鲜活的榜样。

该展览由厦门市档案局、厦门市档案馆、厦门市档案学会主办，将持续至9月18日。



8月12日，“厦门抗战记忆——纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年档案图片展”在厦门开展。中新社记者 李思源 摄

李卓輝先生千古

Bambang Suryono



深表哀悼

印度尼西亚

商報

INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亚商报

敬輓

祖籍廣東南海莫府訃告



家慈 諱清珠莫門張太孺人
元配

慟於公元二〇二五年八月十二日(農曆乙巳年閏六月十九日)酉時壽終遺體奉移鵝城殯儀館 RUBY C 座治喪距生於農曆壬辰年七月十一吉時享壽積閏七十有七齡不孝子孫等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服淚涓於二〇二五年八月十七日(農曆乙巳年閏六月廿四)星期日中午十一時舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引至丹絨莫拉哇鵝城萬寧園火化場火化 忝屬

世友戚族
誼哀此訃

聞

君翁：莫【允丕】 君姑：伍【銀禧】
父親：張【篤誠】 母親：謝【桂蕉】
夫君：莫邵凌

孝男：	莫凱傑	孝媳：	王偉明
孝女：	莫凱莉		
孫男：	莫家然	莫家榕	
夫弟：	莫【紹民】	莫紹才	莫紹鈞 莫紹平
夫弟婦：	黃明蓉	林美金	張瑀芳 林桂清
夫姐：	莫卿嫻		
夫妹：	莫清瑜	莫卿湄	
夫妹夫：		李遠培	
夫姐夫：	李【蒼鳴】		
胞兄：	張【清福】	張【清海】	張清財
兄嫂：	藍永菲	李【安容】	林賽桃
胞弟：	張清德	弟婦：	黃秀琦
胞妹：	張清妮	妹夫：	SERASKI

同泣告

(服內人多 恕未盡錄)

喪居：JL.CEMARA MAS ,BLOK F NO.6 ,MEDAN

莫邵凌先生令德配
Muktabar Amiyanto

張莉娜女士令姑姑
Lina Susantio

張清珠太福人仙遊
Indriani



慈暉永昭

印度尼西亞

商報

INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亞商報

敬輓

李卓輝先生千古

Bambang Suryono



同表哀悼

鄭年錦	俞雨齡	姚忠從	許世經	張錦雄	謝瀚賢	陳迺士	陳伯年	陳煒賢	瑪麗
黃重慶	蕭祿盛	黃裕祥	吳其順	藍德良	吳家財	張春山	陳泳志	林發振	謝億

(排名不分先後)

同敬輓

